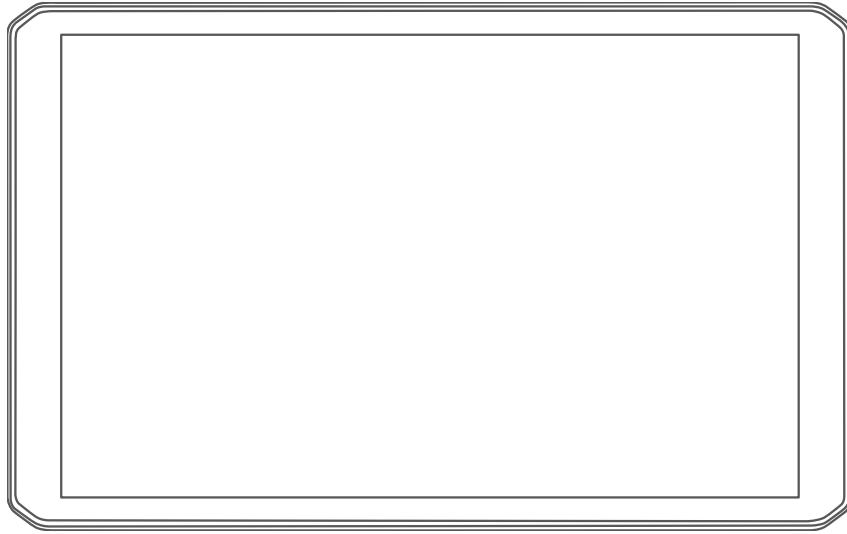


**GARMIN**<sup>®</sup>



**DĒZL™ OTR800 / OTR1000 /  
LGV800 / LGV1000**

---

**دليل المالك**

©2020 Garmin Ltd. أو شركاتها الفرعية

جميع الحقوق محفوظة. بموجب حقوق الطبع والنشر، لا يجوز نسخ هذا الدليل كلياً أو جزئياً ما لم يتم الحصول على موافقة خطية من Garmin على الأمر. وتحتفظ Garmin بحرية تغيير وتحسين منتجاتها وإدخال التغييرات على محتويات هذا الدليل دون أن تنزم باعلام أي شخص أو منظمة بمثل هذه التغييرات أو التحسينات. اذهب إلى [www.garmin.com](http://www.garmin.com) للاطلاع على تحسينات ومعلومات تكميلية تسرى على استخدام المنتج.

Garmin® and the Garmin logo are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries, registered in the USA and other countries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin

BC™, dēzl™, Garmin eLog™, Garmin Express™, and myTrends™ are trademarks of Garmin Ltd. or its subsidiaries. These trademarks may not be used without the express permission of Garmin

Android™ is a trademark of Google LLC. Apple® and Mac® are trademarks of Apple Inc, registered in the U.S. and other countries. The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc., and any use of such word mark or logo by Garmin is under license. Foursquare® is a trademark of Foursquare Labs, Inc. in the U.S. and in other countries. microSD® and the microSDHC logo are trademarks of SD-3C, LLC. Love's® and Love's Travel Stops® are registered trademarks of Love's Travel Stops & Country Stores, Inc. Pilot Flying J™ and Pilot Flying J Travel Centers™ are trademarks of Pilot Travel Centers LLC and its affiliate companies. PrePass® is a trademark of the PrePass Safety Alliance. Tripadvisor® is a registered trademark of TripAdvisor LLC. TruckDown® is the trademark of TruckDown Info International, Inc. Windows® is a registered trademark of Microsoft Corporation in the United States and other countries. Wi-Fi® and Wi-Fi CERTIFIED Miracast™ are registered marks of Wi-Fi Alliance Corporation

# جدول المحتويات

16 .....	سلوك تحويلة.....	16
16 .....	تغيير وضع احتساب مسار الرحلة.....	16
16 .....	ايقاف مسار الرحلة.....	16
17 .....	استخدام مسارات رحلة مقترحة.....	17
17 .....	تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق.....	17
17 .....	تجنب الاحداثات المرورية في مسار رحلتك.....	17
17 .....	تجنب الطرق برسوم.....	17
17 .....	تجنب ملصقات الرسوم.....	17
17 .....	تجنب ميزات الطرق.....	17
18 .....	تجنب المناطق البيئية.....	18
18 .....	تجنبات مخصصة.....	18
19 .....	<b>البحث عن موقع وحفظها.....</b>	19
19 .....	نقاط اهتمام.....	19
19 .....	البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات.....	19
19 .....	البحث عن موقع باستخدام شريط البحث.....	19
20 .....	البحث عن عنوان.....	20
20 .....	البحث عن موقع حسب الفتنة.....	20
20 .....	البحث ضمن فئة.....	20
21 .....	نتائج البحث عن الموقع.....	21
22 .....	تغيير منطقة البحث.....	22
22 .....	نقاط اهتمام مخصصة.....	22
22 .....	شيت POI Loader.....	22
22 .....	البحث عن نقاط اهتمام مخصصة.....	22
22 .....	موقع.....	22
23 .....	العثور على موقف شاحنات.....	23
23 .....	العثور على موقف شاحنات في أوروبا.....	23
23 .....	العثور على موقف بالقرب من موقعك الحالي.....	23
23 .....	فهم ألوان الموقف ورموزه.....	23
23 .....	أدوات البحث.....	23
23 .....	البحث عن تقاطع.....	23
23 .....	البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات.....	23
23 .....	Foursquare.....	23
23 .....	البحث عن نقاط اهتمام Foursquare.....	23
24 .....	عرض تفاصيل موقع Foursquare.....	24
24 .....	Tripadvisor.....	24
24 .....	البحث عن نقاط اهتمام Tripadvisor.....	24
24 .....	عرض الموقع التي عُثر عليها مؤخرًا.....	24
24 .....	مسح قائمة بالأماكن التي عُثر عليها مؤخرًا.....	24
24 .....	عرض معلومات الموقع الحالي.....	24
24 .....	العثور على خدمات الطوارئ والوقود.....	24
24 .....	الحصول على إرشادات للوصول إلى موقعك الحالي.....	24
1 .....	<b>بعد الاستخدام.....</b>	1
2 .....	نظرة شاملة على الجهاز.....	2
4 .....	تركيب الجهاز وتشغيله في مركبتك.....	4
5 .....	تشغيل الجهاز أو ايقاف تشغيله.....	5
6 .....	التقاط إشارات GPS.....	6
7 .....	الشاشة الرئيسية.....	7
7 .....	فتح تطبيق.....	7
8 .....	إضافة اختصارات إلى الشاشة الرئيسية.....	8
8 .....	عرض الإشعارات.....	8
8 .....	رموز شريط الحالة.....	8
8 .....	استخدام شاشة اللمس.....	8
8 .....	ضبط سطوع الشاشة.....	8
9 .....	<b>ملفات تعريف المركبات.....</b>	9
9 .....	إضافة ملف تعريف المركبة.....	9
9 .....	ملف تعريف السيارة.....	9
9 .....	تعديل ملف تعريف المركبة.....	9
9 .....	تغير معلومات المقطرة.....	9
10 .....	تعديل ملف تعريف المركبة.....	10
10 .....	<b>التبيهات وميزات تبليغ السائق.....</b>	10
10 .....	تمكين تبيهات السائق أو إلغاء تمكينها.....	10
11 .....	كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة.....	11
11 .....	<b>الملاحة إلى وجهتك.....</b>	11
11 .....	مسارات رحلة.....	11
11 .....	بدء مسار رحلة.....	11
11 .....	بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة.....	11
11 .....	الانتقال إلى المنزل.....	11
12 .....	مسار رحلتك على الخريطة.....	12
13 .....	إرشادات المسار النشط.....	13
13 .....	عرض مسارات الشاحنات الشائعة على الخريطة.....	13
14 .....	عرض المنعطفات والإرشادات.....	14
14 .....	عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة.....	14
14 .....	الوصول إلى وجهتك.....	14
15 .....	إكمال مسار رحلة الشاحنة.....	15
15 .....	موقف بالقرب من الوجهة.....	15
16 .....	تغيير المسار النشط.....	16
16 .....	إضافة موقع إلى مسار رحلتك.....	16
16 .....	تشكيل مسار رحلتك.....	16

حفظ رقم هاتف كرقم معين مسبقاً .....	34	إضافة اختصار.....
سماعات الرأس اللاسلكية.....	34	إزالة اختصار.....
تمكين ميزات Bluetooth أو إلغاء تمكينها.....	34	حفظ الموقع.....
عرض إشعارات التطبيق أو إخفاؤها (Android™).....	34	حفظ موقع .....
اظهار فئات الإشعارات لجهاز Apple® أو إخفاؤها .....	34	حفظ موقعك الحالي.....
قطع اتصال جهاز Bluetooth.....	34	تعديل موقع محفوظ .....
حذف جهاز Bluetooth مقترن.....	34	تعيين فئات إلى موقع محفوظ .....
حذف هاتف مقترن.....	34	حذف موقع محفوظ .....
<b>35. حركة المرور.....</b>		<b>استخدام الخريطة.....</b>
تلقي بيانات حركة المرور باستخدام هاتف الذكي.....	35	أدوات الخريطة.....
عرض حركة المرور على الخريطة.....	35	عرض أداة خريطة.....
البحث عن حوادث حركة المرور.....	35	الموقع التالية.....
كاميرات حركة المرور photoLive .....	35	عرض الموقع التالية.....
عرض كاميرات حركة المرور photoLive وحفظها .....	35	تخصيص فئات الموقع التالية.....
حفظ كاميرا حركة المرور.....	36	المدن التالية.....
<b>36. أدوات المركبة والسانق.....</b>		عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج.....
تخطيط الاستراحة.....	36	رموز التنبيه والتحذير.....
أخذ استراحة مؤقرحة.....	36	تحذيرات القيود.....
تشغيل مؤقت الاستراحة.....	36	تحذيرات حالات الطرق.....
إيقاف مؤقت الاستراحة مؤقتاً وإعادة ضبطه .....	36	التحذيرات.....
ضبط ساعات القيادة.....	36	معلومات الرحلة.....
ضبط الحد الأقصى لساعات القيادة .....	37	عرض بيانات الرحلة من الخريطة.....
IFTA .....	37	عرض سجل الرحلة.....
إدخال بيانات الوقود.....	37	إعادة تعيين معلومات الرحلة.....
تحرير بيانات الوقود.....	37	عرض حركة المرور القادمة.....
عرض ملخص الحدود وتصديره .....	37	عرض حركة المرور على الخريطة.....
تعديل تقارير الرحلة وتصديرها .....	38	البحث عن حوادث حركة المرور.....
عرض ملخصات الحدود وتقدير الرحلة التي تم تصديرها .....	38	تخصيص الخريطة.....
تسجيل محفوظات الخدمة.....	38	تخصيص طبقات الخريطة.....
إضافة فئات الخدمة.....	38	تغير حقل بيانات الخريطة.....
حذف فئات الخدمة.....	38	تغير الرسم المنظوري للخريطة.....
إعادة تسمية فئات الخدمة.....	38	<b>الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي.....</b>
حذف محفوظات الخدمة.....	39	الإقران بالهاتف الذكي.....
تعديل سجل خدمة.....	39	تمليحات بعد إقران الأجهزة.....
PrePass® .....	39	اقران أجهزة Bluetooth إضافية.....
برامج الولاء .....	39	الاتصال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق dēzl .....
<b>39. Garmin eLog .....</b>		إشعارات ذكية.....
تلقى الإشعارات .....		اتصال لاسلكي.....
إجراء مكالمة .....		تلقى مكالمة .....
استخدام خيارات المكالمات الجارية.....		جدول المحتويات

53 .....	عرض خريطة الشاحنة	Setting Up Your Garmin eLog Adapter
53 .....	مخطط الرحلات	Transferring Garmin eLog Data from Another Device
53 .....	التخطيط لرحلة	Backing Up Data
53 .....	تعديل المواقع وإعادة ترتيبها في رحلة ...	Restoring Data
53 .....	اكتشاف مواقع سياحية خلال رحلتك	Daily Operation Guidelines
54 .....	تغيير خيارات التوجيه للرحلة	Starting a Drive
54 .....	الملاحة إلى رحلة محفوظة	Garmin eLog App Overview
54 .....	تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه	Garmin eLog Map Tool Overview
54 .....	عرض مسارات الرحلة والوجهات السابقة	Driving in a Team
54 .....	عرض توقعات أحوال الطقس	Changing Duty Status
54 .....	عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة	Viewing Hours of Service
55 .....	مشغل الوسائط	Recording Adverse Conditions
55 .....	إضافة آداة مشغل الموسيقى إلى	Reviewing Logs
55 .....	الخريطة	Certifying Daily Logs
<b>55 .....</b>	<b>الإعدادات</b>	Submitting a Daily Log
55 .....	إعدادات الملاحة	Exporting and Saving a Record of Duty
56 .....	إعدادات الخريطة والمركبة	Status (RODS) Report
56 .....	تمكين الخرائط	Recording Trailers and Shipments
56 .....	الاتصال بشبكة لاسلكية	Roadside Inspection
56 .....	تمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية	Viewing Inspection Information
56 .....	إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق	Transferring Data to an Inspector
56 .....	إعدادات حركة المرور	Using a USB Device
57 .....	إعدادات شاشة العرض	Transferring Data to an Inspector
57 .....	إعدادات الصوت والإشعارات	Using Bluetooth Wireless
57 .....	ضبط الصوت ومستوى صوت الإشعارات	Technology
57 .....	تمكين خدمات الموقع أو إلغاء تمكينها	Diagnostics and Malfunctions
57 .....	تعيين لغة النص	Viewing Diagnostics and Malfunctions
58 .....	إعدادات التاريخ والوقت	Diagnostic Definitions
58 .....	إعدادات الجهاز	Malfunction Definitions
58 .....	استعادة الإعدادات	Administrator Functions
<b>58 .....</b>	<b>معلومات الجهاز</b>	Adding Driver Profiles
58 .....	عرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال على الملصق الإلكتروني	Editing a Driver Profile
58 .....	المواصفات	Clearing Garmin eLog App Data
58 .....	شحن الجهاز	
<b>59 .....</b>	<b>صيانة الجهاز</b>	
59 .....	مركز الدعم التابع لـ Garmin	<b>الأوامر الصوتية</b>
59 .....	تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi	تلميحات بشأن التحدث إلى الجهاز
59 .....	تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express	تشغيل الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin
60 .....	Express	التحقق من وقت وصولك
61 .....	Garmin Express	اجراء مكالمة هاتفية باستخدام صوتك
61 .....	ثبيت	تغير إعدادات الجهاز باستخدام صوتك
<b>52 .....</b>	<b>استخدام التطبيقات</b>	
52 .....	عرض دليل المالك على الجهاز	

العناية بالجهاز.....	61
تنظيف العلبة الخارجية.....	61
تنظيف شاشة اللمس.....	61
تجنب السرقة.....	61
إعادة تعيين الجهاز.....	61
إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الاتصال.....	61
إزالة أداة التركيب عن أداة الاتصال.....	61
إزالة أداة الاتصال عن حاجب الريح.....	62

## **استكشاف الأخطاء وإصلاحها.....62**

تعذر ثبيت أداة الاتصال على حاجب الريح.....	62
لا يثبت الحامل جهازي في مكانه أثناء القيادة ..	62
جهازي لا يتقط إشارات الأقمار الصناعية.....	62
تعذر شحن الجهاز في مركبتي.....	62
لا تبقى بطارتي مشحونةً لمدة طويلة.....	62
لا يتصل جهازي بهاتفي.....	62

## **ملحق.....63**

الكاميرات الاحتياطية.....	63
اقران الكاميرا الاحتياطية 35 BC™ بجهاز	
ملاحة من Garmin.....	63
عرض الكاميرا الاحتياطية.....	63
توصيل كاميرا لوح القيادة بالحامل المزود	
بالطاقة.....	64
إدارة البيانات.....	64
حول بطاقات الذاكرة.....	64
ثبيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات.....	64
تهيئة بطاقة الذاكرة.....	64
توصيل الجهاز بحاسوبك.....	65
نقل بيانات من الحاسوب.....	65
شراء خرائط إضافية.....	65
شراء الأكسسوارات.....	65

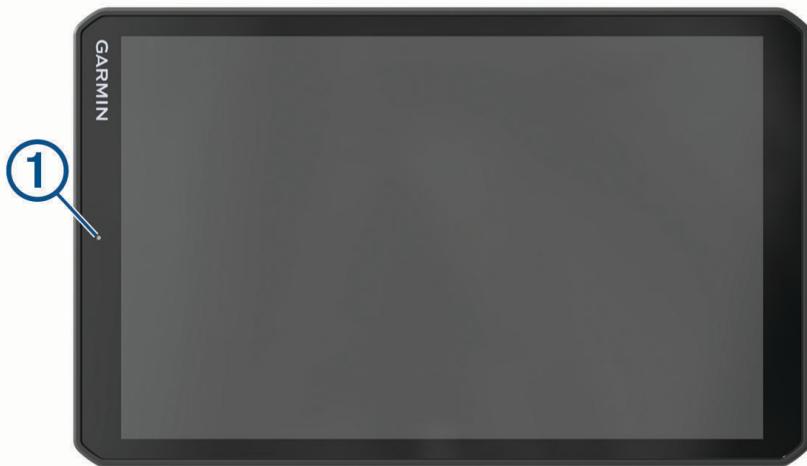
# بدء الاستخدام

## تحذير

راجع دليل معلومات هامة حول السلامة والممنتج الموجود في علبة المنتج للاطلاع على تحذيرات المنتج وغيرها من المعلومات المهمة.

- تحديث الخرائط والبرامج على جهازك (تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi، الصفحة 59).
- تركيب الجهاز في مرkitك وتوصيله بالطاقة (تركيب الجهاز وتشغيله في مرkitك، الصفحة 2).
- ضبط مستوى الصوت (ضبط الصوت ومستوى صوت الإشعارات، الصفحة 57) وسطوع شاشة العرض (ضبط سطوع الشاشة، الصفحة 8).
- إعداد ملف تعريف المركيبة لشاحنك (إضافة ملف تعريف المركيبة، الصفحة 9).
- بدء الملاحة إلى وجهتك (بدء مسار رحلة، الصفحة 11).

## نظرة شاملة على الجهاز



ميكروفون للاتصال اللاسلكي والأوامر الصوتية	(1)
التحكم بمستوى الصوت	(2)
مفتاح الطاقة	(3)
منفذ البيانات وطاقة Micro USB	(4)
فتحة بطاقة ذاكرة البيانات والخريطة	(5)
واجهة الحامل المغناطيسي بموصى يحتوي على 14 سناً	(6)
مكبر الصوت	(7)

## تركيب الجهاز وتشغيله في مركتك

### تحذير

يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون. لمنع احتمال وقوع إصابة جسدية أو تلف المنتج بسبب تعرض البطارية لدرجة حرارة مرتفعة جداً، قم بتخزين الجهاز بعيداً عن أشعة الشمس المباشرة.

يحتوي كل من الجهاز وأداة التركيب على مغناطيسات. في ظل ظروف معينة، يمكن للمغناطيسات أن تسبب في حدوث تداخل مع بعض الأجهزة الطبية الداخلية والأجهزة الإلكترونية، بما في ذلك أجهزة تنظيم نبضات القلب أو مضخات الأنسولين أو محركات الأوراق الصلبة في الحواسيب المحمولة. أبق الجهاز بعيداً عن الأجهزة الطبية والأجهزة الإلكترونية.

قبل استخدام الجهاز بواسطة طاقة البطارية، يجب شحنه.

- افتح الذراع **①** واضغط أداة الالتصاق على حاجب الريح ثم اقلب الذراع للخلف باتجاه حاجب الريح.  
يجب أن تكون الذراع موجّهة باتجاه الجزء العلوي من حاجب الريح.



- قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بالمركبة بالمنفذ **②** على أداة التركيب.

**3** قم بحل المسamar الملولب الإبهامي في ذراع أداة الالتصاق **③** والصملولة في أداة التركيب الكروية **④**، واضبط أداة التركيب لتمكن من تشغيل الجهاز ورؤيته بشكل أفضل.



**4** قم بشد المسamar الملولب الإبهامي على ذراع أداة الالتصاق والصملولة على أداة التركيب الكروية.  
**5** ضع الجهاز على أداة التركيب المغناطيسية.



**6** قم بتوصيل الطرف الثاني من كبل الطاقة الخاص بالمركبة بمنفذ طاقة في مركبتك.

## تركيب الحامل المثبت ببراغ على لوحة القيادة

لتتمكن من توصيل أداة التركيب الكروية المثبتة ببراغ بلوحة القيادة، يجب اختيار موقع مناسب على لوحة القيادة.

### تحذير

تقع على عاتقك مسؤولية التأكد من امتنان مكان تركيب الجهاز لكل القوانين والمراسيم المحلية المعمول بها، ومن أنه لا يعيق رؤية الطريق أثناء التشغيل الآمن للمركبة.

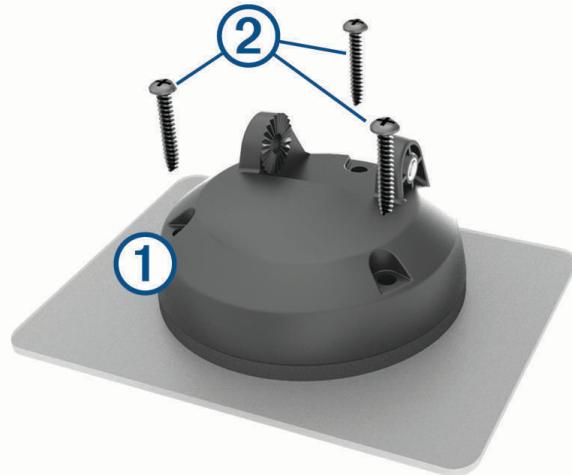
### ملاحظة

عند ثقب الثقوب الدلالية وتركيب أداة التثبيت في المركبة، تجنب الأساند ولوحات المقاييس والوسائل الهوائية وأغطية الوسائل الهوائية ونظام التدفئة والتهوية والتكييف والعناصر الأخرى. إن <sup>®</sup> Garmin غير مسؤولة عن أي أضرار أو تداعيات قد تنتج من التركيب.

### ملاحظة

تنصح Garmin بتركيب كرة لولب تصغير المقطع بواسطة احترافي.

- 1 ضع أداة التركيب ① على الموقع المختار.



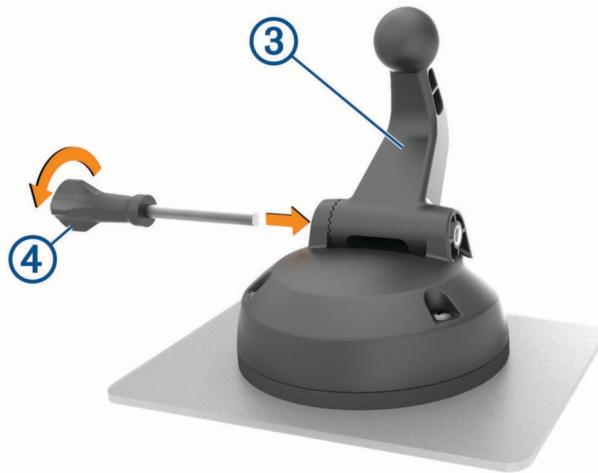
- 2 ضع علامة على موقع البراغي الثلاثة باستخدام أداة التركيب كقالب.

- 3 انقب ثقبًا تجريبياً (اختياري).

يُعتبر ثقب الثقوب التجريبية ضروريًا في بعض أنواع مواد التركيب.

- 4 ثبت أداة التركيب بإحكام على السطح باستخدام البراغي المتوفرة ②.

- 5 أدخل ذراع أداة التركيب الكروية ③ في أداة التركيب.

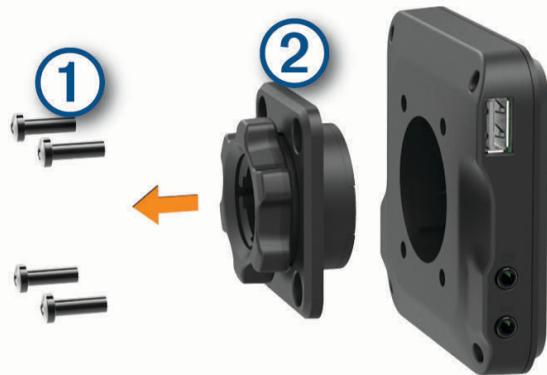


- 6 أدخل المسamar الملولب الإبهامي ④ في أداة التركيب وقم بشده بإحكام لتشيit ذراع أداة التركيب الكروية.

## تركيب محول أداة التركيب الكروية

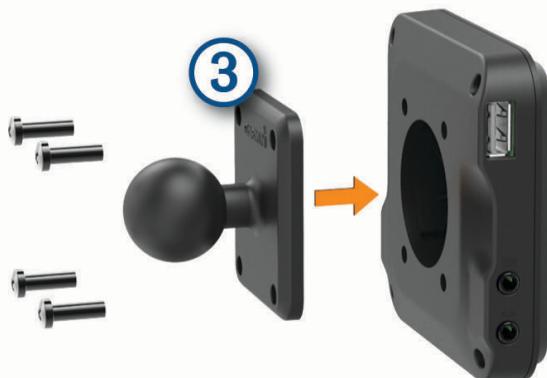
يتضمن جهازك أداة تركيب كروية بحجم بوصة واحدة متوافقة مع حلول التركيب التابعة لجهات خارجية.

1 قم بإزالة البراغي الأربع **①** التي تثبت مقبس التركيب **②** بأداة التركيب المغناطيسية.



2 قم بإزالة مقبس التركيب.

3 ثبت أداة التركيب الكروية بحجم بوصة واحدة **③** في أداة التركيب المغناطيسية باستخدام البراغي التي تمت إزالتها في الخطوة 1.



## تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله

- لتشغيل الجهاز، اضغط على مفتاح الطاقة **①**، أو قم بتوصيل الجهاز بمصدر الطاقة.



- لتعيين الجهاز إلى وضع توفير الطاقة، اضغط على مفتاح التشغيل فيما يكون الجهاز قيد التشغيل. في وضع توفير الطاقة، تتوقف الشاشة عن التشغيل ولا يستخدم الجهاز سوى قدرًا ضئيلًا من الطاقة، ولكن يصبح نشطًا على الفور لإتاحة الاستخدام.  
**تلبيح:** يمكنك شحن جهازك بطريقة أسرع من خلال تعيينه إلى وضع توفير الطاقة أثناء شحن البطارية.
- لإيقاف تشغيل الجهاز كليًّا، اضغط باستمرار على مفتاح الطاقة حتى تظهر مطالبة على الشاشة، واختر **إيقاف التشغيل**.

## التقاط إشارات GPS

عند تشغيل جهاز الملاحة، من المفترض أن يجمع مستقبل GPS بيانات القمر الصناعي وأن يحدد الموقع الحالي. يختلف الوقت المطلوب للالتقاط إشارات الأقمار الصناعية وفقًا لعدة عوامل، منها مدى بُعدك عن الموقع حيث استخدمت جهاز الملاحة في المرة الأخيرة وسواء كنت في موقع مكشوف ومدة الفترة منذ استخدام جهاز الملاحة للمرة الأخيرة. عندما تقوم بتشغيل جهاز الملاحة للمرة الأولى، فقد يستغرق التقاط إشارات الأقمار الصناعية بضع دقائق.

- شغل الجهاز.
- تحقق من ظهور في شريط الحالة، وقم بتمكين خدمات الموقع إذا لم تكن ممكّنة (**تمكين خدمات الموقع أو الغاء تمكينها، الصفحة 57**).
- انتقل إلى منطقة مفتوحة ومكشوفة على السماء، عند الضرورة، بعيدًا عن الأشجار والمباني العالية. تظهر الرسالة التقاط إشارات الأقمار الصناعية في أعلى خريطة الملاحة حتى يحدد الجهاز موقعك.

## الشاشة الرئيسية

ملاحظة: قد يختلف تخطيط الشاشة الرئيسية إذا تم تخصيصها.



- 1 اسحب لأسفل لعرض الإشعارات.  
اسحب لأسفل مرتين لتغيير الإعدادات وسطوع الإضاءة الخلفية سريعاً.
- 2 اختر لبدء مسار رحلة.
- 3 اختر لعرض الخريطة.
- 4 اختر لتغيير ملف تعريف المركبة.
- 5 اختر لعرض معلومات أحوال الطقس في موقعك الحالي. من الضروري توفر تطبيق azēz.
- 6 اختر لعرض الإشعارات الذكية. من الضروري توفر تطبيق azēz.
- 7 اختر لفتح درج التطبيقات. يحتوي درج التطبيقات على اختصارات إلى كل التطبيقات المثبتة على جهازك.
- 8 اضغط باستمرار لتخصيص الخلفية أو إضافة تطبيقات مصغرة إلى الشاشة الرئيسية.

## فتح تطبيق

تحتوي الشاشة الرئيسية على اختصارات للتطبيقات الأكثر استخداماً. يحتوي درج التطبيقات على كل التطبيقات المثبتة على الجهاز، وهي مرتبة في علامتي تبويب. تحتوي علامة التبويب azēz على تطبيقات Garmin المفيدة للملاحة والإرسال وتسجيل ساعات الخدمة. تحتوي علامة التبويب أدوات على تطبيقات مفيدة للاتصال واجراء مهام أخرى.

حدد خياراً لفتح تطبيق:

- اختر اختصار تطبيق من الشاشة الرئيسية.
- اختر ، واختر علامة تبويب، ثم اختر تطبيقاً.

## إضافة اختصارات إلى الشاشة الرئيسية

- 1 اختر .
- 2 اختر علامة تبويب لتطبيق لعرض تطبيقات إضافية.
- 3 اضغط باستمرار على تطبيق، ثم اسحبه إلى موقع على الشاشة الرئيسية.

## عرض الإشعارات

- 1 اسحب لأسفل من أعلى الشاشة.  
تظهر قائمة الإشعارات.
- 2 حدد خياراً:
  - لتشغيل الإجراء أو التطبيق المذكور في الإشعار، اختر الإشعار.
  - لتجاهل إشعار، اسحب الإشعار إلى اليمين.

## رموز شريط الحالة

يوجد شريط الحالة أعلى القائمة الرئيسية. تعرض رموز شريط الحالة معلومات عن ميزات الجهاز.

	خدمات الموقع ممكّنة (تمكين خدمات الموقع أو إلغاء تمكينها، الصفحة 57).
	تقنية® Bluetooth ممكّنة.
	تم الاتصال بجهاز Bluetooth.
	تم الاتصال بشبكة Wi-Fi® (الاتصال بشبكة لاسلكية، الصفحة 56).
	ملف تعريف المركبة نشط. اسحب لأسفل مرتين واختر لعرض إعدادات ملف تعريف المركبة (ملفات تعريف المركبات، الصفحة 9).
	مستوى شحن البطارية.

## استخدام شاشة اللمس

- المس الشاشة لاختيار عنصر.
- اسحب بإصبعك أو مرجه عبر الشاشة للتحريك أو التمرير.
- ضم إصبعيك للتضييق.
- افرد إصبعيك للتكبير.

## ضبط سطوع الشاشة

يمكن أن يستخدم الجهاز مستشعر ضوء محظوظ لضبط سطوع الشاشة حسب ظروف مركبتك تلقائياً (إعدادات شاشة العرض، الصفحة 57). يمكنك أيضاً ضبط السطوع يدوياً، باستخدام لوحة الإشعارات أو قائمة الإعدادات.

- 1 حدد خياراً:
  - اسحب لأسفل مرتين من أعلى الشاشة لتوسيع الإعدادات السريعة في لوحة الإشعارات.
  - اختر الإعدادات > الجهاز > عرض > مستوى السطوع.
- 2 استخدم الشريط المنزلي لضبط مستوى السطوع.

# ملفات تعريف المركبات

## تحذير

إن إدخال خصائص ملف تعريف مركبتك لا يضمن العمل وفق خصائص مركبتك في كل اقتراحات مسارات الرحلة أو أنك ستتلقي رموز التحذير في كل الحالات. قد تتوفر بعض التحذيدات في بيانات الخريطة، فمثلاً لا يمكن للجهاز الأخذ في الاعتبار مثل هذه التقيدات أو أحوال الطريق في كل الحالات. أعمل دائمًا على اتباع كل الإشارات على الطريق والتبه إلى حالات الطرق عند اتخاذ أي قرارات تعنى بالقيادة.

يتم احتساب التوجيه والملاحة بشكل مختلف استناداً إلى ملف تعريف المركبة. يُشار إلى ملف تعريف المركبة النشط برمز في شريط الحالة. يمكن تخصيص إعدادات الملاحة والخرائط على جهازك بشكل منفصل لكل نوع من أنواع المركبات.

عند تشغيل ملف تعريف المركبة لشاشة، يتوجب الجهاز تضمين المناطق المحظورة أو غير السالكة في مسارات الرحلة بالاستناد إلى الأبعاد والوزن ومواصفات أخرى للمركبة يتم إدخالها.

## إضافة ملف تعريف المركبة

يمكنك إضافة ملف تعريف مركبة يتضمن الوزن والأبعاد والخصائص الأخرى لمركبك.

1 من الشاشة الرئيسية، اختر التطبيق المصغر لملف تعريف المركبة ([الشاشة الرئيسية](#), الصفحة 7).

2 حدد خياراً:

- لإضافة شاحنة مستقيمة مع صندوق حمولة ثابت، اختر شاحنة مستقيمة.
- لإضافة جرار أو جرار مع مقطورة، اختر جرار.
- لإضافة باص، اختر حافلة.

3 اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإدخال مواصفات المركبة.

بعد إضافة ملف تعريف المركبة، يمكنك تعديل ملف التعريف لإدخال معلومات مفصلة إضافية، مثل رقم تعريف المركبة أو رقم المقاطورة ([تعديل ملف تعريف المركبة](#), الصفحة 10).

## ملف تعريف السيارة

إن ملف تعريف السيارة هو عبارة عن ملف تعريف مركبة محمّل مسبقاً ومخصص للاستخدام في سيارة من دون مقطورة. عند استخدام ملف تعريف السيارة، يحتسب الجهاز مسارات رحلة السيارة القياسية، ويكون التوجيه للمركبات الكبيرة غير متوفّر. لا تتوفر بعض الميزات والإعدادات الخاصة بالمركبات الكبيرة أثناء استخدام ملف تعريف السيارة.

## تعديل ملف تعريف المركبة

في كل مرة تشغّل فيها الجهاز، سيطلب منك اختيار ملف تعريف المركبة. يمكنك التعديل بدوياً إلى ملف تعريف مركبة آخر في أي وقت.

1 حدد خياراً:

- اسحب مرتين من أعلى الشاشة إلى الأسفل، واختر رمز ملف تعريف المركبة، مثل أو .
- من الشاشة الرئيسية، اختر التطبيق المصغر لملف تعريف المركبة ([الشاشة الرئيسية](#), الصفحة 7).

2 اختر ملف تعريف مركبة.

تظهر معلومات ملف تعريف المركبة، بما في ذلك القياسات والأوزان.

3 حدد اختيار.

## تغيير معلومات المقاطورة

لتتمكن من تغيير معلومات المقاطورة، يجب إدخال ملف تعريف المركبة للجرارة ([إضافة ملف تعريف المركبة](#), الصفحة 9).

لدى تغيير المقاطورة المتصلة بالجرارة، يمكنك تغيير معلومات المقاطورة في ملف تعريف المركبة لديك من دون تغيير معلومات الجرار.

يمكنك التعديل سريعاً بين المقاطورات المستخدمة بشكل متكرر.

1 من الشاشة الرئيسية، اختر التطبيق المصغر لملف تعريف المركبة ([الشاشة الرئيسية](#), الصفحة 7).

2 اختر ملف تعريف المركبة للجرارة لاستخدامه مع المقاطورة.

3 اختر .

4 حدد خياراً:

- لاستخدام تكوين مقاطورة حديث، اختر تكوين مقاطورة من القائمة.
- لإدخال تكوين مقاطورة جديد، اختر تكوين جديد، وقم بإدخال معلومات المقاطورة.

## تعديل ملف تعريف المركبة

يمكنك تحرير ملف تعريف المركبة لتغيير معلومات المركبة أو إضافة معلومات مفصلة إلى ملف تعريف مركبة جديد، مثل رقم تعريف المركبة أو رقم المقاطورة أو قراءة عداد المسافات. يمكنك أيضًا إعادة تسمية ملف تعريف مركبة أو حذفه.

1 من الشاشة الرئيسية، اختر التطبيق المصغر لملف تعريف المركبة ([الشاشة الرئيسية، الصفحة 7](#)).

2 اختر ملف تعريف المركبة الذي تريد تحريره.

3 حدد خيارًا:

- لتعديل معلومات ملف تعريف المركبة، اختر ، ثم اختر حقلًا لتعديلها.
- لإعادة تسمية ملف تعريف المركبة، اختر  >  إعادة تسمية ملف التعريف.
- لحذف ملف تعريف المركبة، اختر  >  حذف.

## التبيهات وميزات تنبيه السائق

### ▲ تنبيه

ان الغرض من ميزات تنبيهات السائق وحدود السرعة هو توفير المعلومات فقط وهي لا تحل محل مسؤوليتك بالالتزام بكل إشارات حدود السرعة المنصورة واستخدام أسلوب قيادة آمن طيلة الوقت. لن تكون Garmin مسؤولة عن أي غرامات مرورية أو استدعاءات للمحكمة تتلقاها نتيجة لعدم التزامك باللافتات والقوانين المرورية المعمول بها.

يوفر جهازك ميزات تنبيهات السائق بشكل أكثرأماناً وفعالية، حتى لدى القيادة في منطقة مأهولة. يصدر الجهاز نغمة أو رسالة صوتية وبعرض المعلومات لكل تنبيه. يمكنك تمكين النغمة أو إلغاء تمكينها لبعض أنواع تنبيهات السائق. لا توفر كل التنبيهات في كل المناطق.

**المدارس:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة وحدود السرعة (إذا توفرت) قبل الوصول إلى المدرسة أو منطقة المدارس التالية.

**تخفيض حدود السرعة:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدود السرعة المخفضة التالية، بحيث تستعد لتخفيض سرعتك.

**تم تخطي حدود السرعة:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدوداً حمراء على رمز حدود السرعة عندما تخطي حدود السرعة المنصورة على الطريق الحالي.

**تغير حدود السرعة:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض حدود السرعة التالية، لكي يكون لديك الوقت ل تستعد لتعديل سرعتك.

**معبر سكك حديدية:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة إلى معبر سكك الحديد التالي.

**عيور حيوانات:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة إلى منطقة عبور الحيوانات التالية.

**منحنى:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة إلى منحنى يدخل الطريق.

**حركة مرور أبطأ:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض المسافة إلى حركة المرور الأبطأ التي تقترب منها بسرعة أعلى. يجب أن يتلقى جهازك معلومات حركة المرور لاستخدام هذه الميزة ([حركة المرور، الصفحة 35](#)).

**منع مرور الشاحنات:** يصدر الجهاز نغمة عندما تقترب من طريق لا يُسمح بمرور الشاحنات عليه.

**خطر أرضي:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق حيث يمكن للهيكل السفلي للمركبة أن يلامس الأرض.

**رياح جانبية:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق قد تتعرض فيه لخطر رياح جانبية.

**طريق ضيق:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من طريق قد يكون ضيقاً جداً لمرور مركبتك.

**تلة شديدة الانحدار:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من تلة شديدة الانحدار.

**حدود البلد والولاية:** يصدر الجهاز نغمة ويعرض رسالة عندما تقترب من حدود ولاية أو بلد.

## تمكين تنبيهات السائق أو إلغاء تمكينها

يمكنك تمكين أنواع متعددة من تنبيهات السائق أو إلغاء تمكينها.

1 اختر **إعدادات > المساعدة الخاصة بالسائق > تنبيهات السائق المسموعة**.

2 اختر خانة الاختيار بجانب كل تنبيه أو إلغ ا اختيارها.

# كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة

## ملاحظة

ان Garmin غير مسؤولة عن دقة قاعدة بيانات كاميرا الإشارة الحمراء أو كاميرا السرعة أو تداعيات استخدامها.

- ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة لكل المناطق أو طرازات المنتج.
- توفر المعلومات عن موقع كاميرات الإشارة الحمراء والسرعة في بعض المناطق لبعض طرازات المنتجات فقط. يُنصح الجهاز عند الاقتراب من سرعة تم الإبلاغ عنها أو من كاميرا إشارة حمراء.
- في بعض المناطق، يمكن أن يتلقى جهازك بيانات مباشرةً لكاميرات ترصد السرعة الزائدة وتجاوز الإشارة الحمراء عندما يكون متصلًا بهاتف ذكي يشغل تطبيق ezēl.
  - يمكنك استخدام برنامج Garmin Express™ ([garmin.com/express](http://garmin.com/express)) لتحديث قاعدة بيانات الكاميرا المخزن على جهازك. عليك تحديث جهازك بشكل متكرر للحصول على أحدث المعلومات حول الكاميرات.

## الملاحة إلى وجهتك

### مسارات رحلة

ان مسار الرحلة عبارة عن المسار بين موقعك الحالي ووجهة معينة أو أكثر.

- يحتسب الجهاز مسار الرحلة المفضل للوصول إلى وجهتك بالاستناد إلى التفضيلات التي عينتها، بما في ذلك وضع احتساب مسار الرحلة (تغيير وضع احتساب مسار الرحلة، الصفحة 16) والتجبيبات (تجنب التأخيرات ورسم الطريق والمناطق، الصفحة 17).
- يستطيع الجهاز تجنب الطرق غير الملائمة لملف تعريف المركبة النشط.
- يمكنك بدء الملاحة إلى وجهتك بسرعة باستخدام مسار الرحلة المفضل، أو يمكنك اختيار مسار رحلة بديل (بدء مسار رحلة، الصفحة 11).
- إذا كانت هناك طرق محددة تريدها أو تجنبها، يمكنك تخصيص مسار الرحلة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 16).
- يمكنك إضافة وجهات متعددة إلى مسار رحلة واحد (إضافة موقع إلى مسار رحلتك، الصفحة 16).

### بدء مسار رحلة

1 اختر إلى أين؟، وابحث عن موقع (البحث عن موقع وحفظها، الصفحة 19).

2 اختر موقفًا.

3 حدد خيارًا:

- لبدء الملاحة باستخدام مسار الرحلة المفضل، اختر انطلق!.
  - لاختيار مسار رحلة بديل، اختر 7 واختر مسار رحلة.
- تظهر مسارات الرحلة البديلة إلى يمين الخريطة.
- تحرير المسار من مسار الرحلة، اختر 7 > تحرير مسار الرحلة وأضف نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 16).

يحتسب الجهاز مسار الرحلة إلى الموقع ويرشدك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات على الخريطة (مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 12). تظهر معاينةً لأبرز الطرق في مسار رحلتك في طرف الخريطة لبضع ثوان.

إذا أردت التوقف في وجهات إضافية، يمكنك إضافة الموقع إلى مسار الرحلة (إضافة موقع إلى مسار رحلتك، الصفحة 16).

### بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة

بممكانك بدء مسار رحلة باختيار موقع من الخريطة.

1 اختر عرض الخريطة.

2 اسحب الخريطة وقم بتكبيرها/تصغيرها لعرض المنطقة التي تبحث عنها.

3 اختر نقطة، كشارع أو تقاطع أو عنوان موقع.

4 اختر انطلق!.

### الانتقال إلى المنزل

عندما تبدأ مسار رحلة إلى المنزل للمرة الأولى، يطلب الجهاز بإدخال موقع منزلك.

1 اختر إلى أين؟ > انتقل إلى المنزل.

2 عند الضرورة، أدخل موقع منزلك.

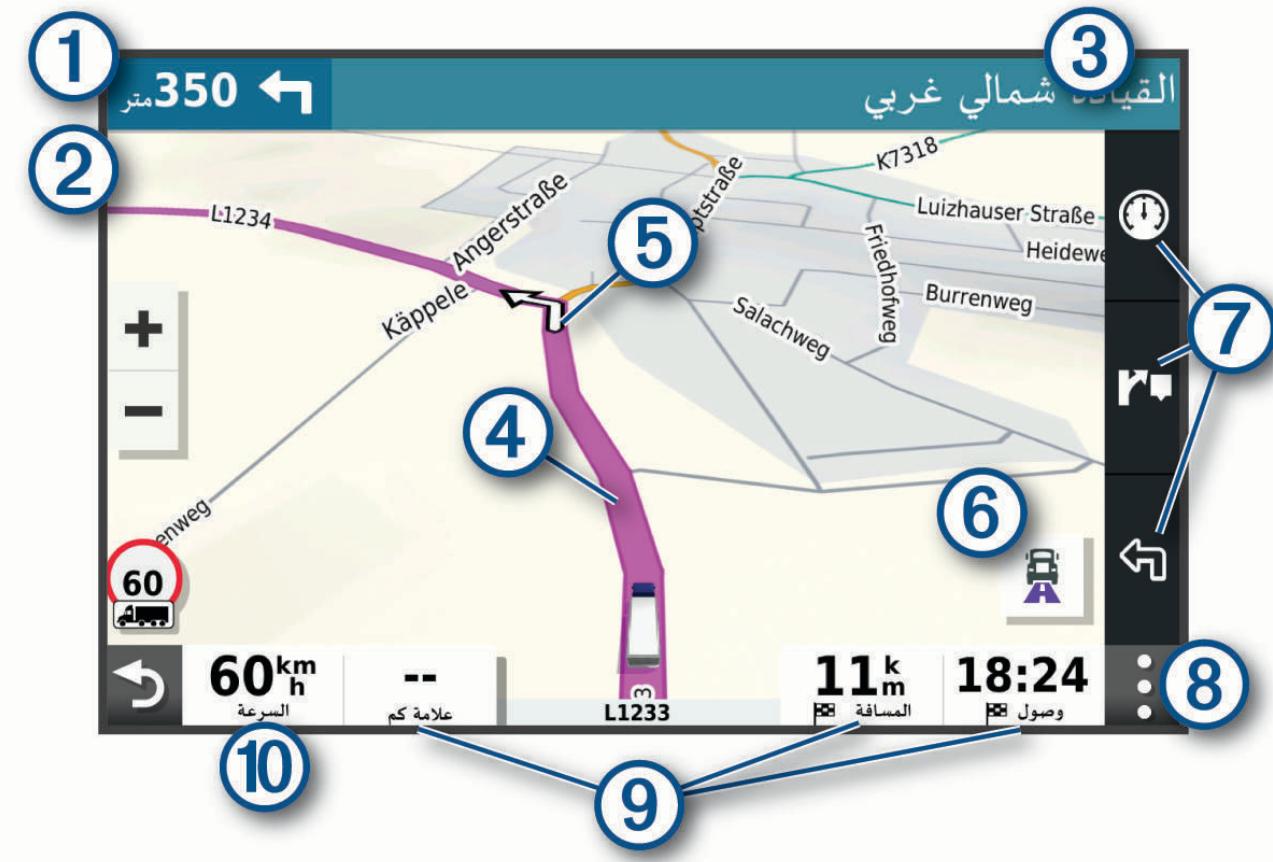
تعديل موقع منزلك

1 اختار الى أين؟ <≡> تعين موقع المنزل.

2 أدخل موقع المنزل.

## مسار رحلتك على الخريطة

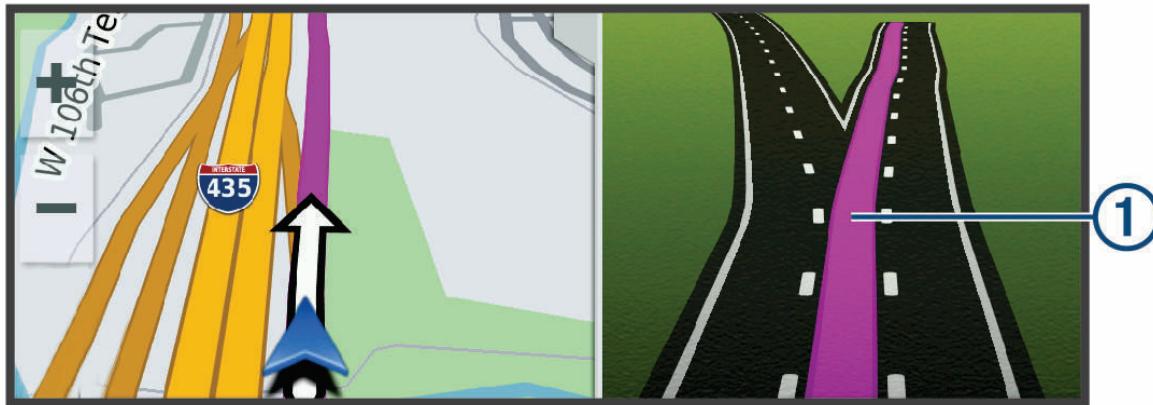
أثناء الرحلة، يرشدك الجهاز إلى وجهتك باستخدام المطالبات الصوتية والمعلومات المتوفرة على الخريطة. تظهر الإرشادات حول الانعطاف أو المخرج التالي أو غيرها من الإجراءات في أعلى الخريطة.



1	المسافة إلى الإجراء التالي.
2	الإجراء التالي في مسار الرحلة. يشير إلى الانعطاف أو المخرج التالي أو أي إجراء آخر والى المسار الذي يجب أن تسلكه، إذا توفر.
3	اسم الشارع أو المخرج المرتبط بالإجراء التالي.
4	تمييز مسار الرحلة على الخريطة.
5	الإجراء التالي في مسار الرحلة. تشير الأسهم على الخريطة إلى موقع الإجراءات التالية.
6	اختر للتبديل بين مسارات رحلات الشاحنات الشائعة على الخريطة.
7	اختصارات أدوات الخرائط.
8	أدوات الخرائط. يمكنك اختيار الأدوات لإظهار المزيد من المعلومات عن مسار رحلتك ومحيطك.
9	حقول البيانات. تلخيص: يمكنك لمس هذه الحقول لتغيير المعلومات التي تُظهرها ( <a href="#">تغير حقل بيانات الخريطة</a> , الصفحة 31).
10	سرعة المركبة.

### إرشادات المسار النشط

مع اقترابك من بعض المنعطفات أو المخارج أو التقاطعات في مسار الرحلة، تظهر محاكاة مفصلة للطريق الى جانب الخريطة، في حال توفرها. يشير الخط الملون ① إلى المسار الصحيح للمنعطف.



### عرض مسارات الشاحنات الشائعة على الخريطة

يمكنك تمكين الجهاز لتمييز مسارات الشاحنات الشائعة على الخريطة. قد يكون ذلك مفيدةً لمساعدتك في اختيار الطرق التي يمكن لمركباتك المرور عليها.  
من الخريطة، اختر .

## عرض المنعطفات والإرشادات

أثناء الملاحة في مسار رحلة معين، يمكنك عرض إرشادات المنعطفات التالية أو تغيير المسارات أو غيرها من الإرشادات المرتبطة بمسار رحلتك.

1 من الخريطة، حدد خياراً:

- لعرض المنعطفات والإرشادات التالية أثناء الملاحة، اختر **> منعطفات**.

تعرض أداة الخريطة الإرشادات أو المنعطفات المتعددة التالية بجانب الخريطة. يتم تحديث القائمة تلقائياً أثناء الملاحة في مسار رحلتك.

لعرض قائمة المنعطفات والإرشادات الكاملة لمسار الرحلة بأكمله، اختر شريط النص في أعلى الخريطة.

2 اختر منعطفاً أو إرشاداً (اختياري).

تظهر معلومات مفصلة. قد تظهر صورة لملتقى طرق لملاقاتي الطرق على الطرق الرئيسية، إذا توفر.

## عرض مسار الرحلة بالكامل على الخريطة

1 أثناء الملاحة ضمن مسار رحلة، اختر أي مكان على الخريطة.

2 اختر .

## الوصول إلى وجهتك

عند الاقتراب من وجهتك، يوفر الجهاز معلومات لمساعدتك في إكمال مسار الرحلة.

يسير  إلى موقع وجهتك على الخريطة، وتعلن مطالبة صوتية أنك تقترب من وجهتك.

عند الاقتراب من بعض الوجهات، يقترح عليك الجهاز تلقائياً موافق. يمكنك اختيار المزيد لعرض قائمة كاملة بالمواقف المقترحة ([موقف بالقرب من الوجهة، الصفحة 15](#)).

عند الاقتراب من بعض الوجهات أثناء استخدام ملف تعريف المركبة للشاحنة، يطلب منك الجهاز تلقائياً البحث عن وجهة للشاحنة مثل محطة تحميل البضائع أو موقف الشاحنة. يمكنك تحديد نقطة مقترحة على الخريطة، ثم اختيار انطلاقاً للملاحة إلى تلك الوجهة.

عندما توقف في وجهتك، ينهي الجهاز مسار الرحلة تلقائياً. إذا لم يكشف الجهاز عن وصولك تلقائياً، في يمكنك اختيار إيقاف لإنها مسار الرحلة.

## إكمال مسار رحلة الشاحنة

عند الاقتراب من بعض وجهات الشاحنات، تظهر أداة خريطة لمساعدتك في العثور على وجهات الشاحنات الشائعة مثل المواقف ومحطات تحميل البصانع.

- اختر وجهة مرقّمة للتوصيل بالشاحنات ①.



- اختر انطلاقاً!.

## موقف بالقرب من الوجهة

يمكن لجهازك مساعدتك في العثور على موقف بالقرب من الوجهة. عند الاقتراب من بعض الوجهات، يقترح عليك الجهاز تلقائياً مواقف.

**ملاحظة:** يجب استخدام هذه الميزة فقط عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة. أثناء استخدام ملف تعريف المركبة للشاحنة، يمكنك البحث عن موقف شاحنات مجاور لوجهتك ([العثور على موقف شاحنات](#), الصفحة 23).

- حدد خياراً:

• عندما يقترح الجهاز مواقف، اختر المزيد لرؤية كل المواقف المقترحة.

**ملاحظة:** عند اختيار موقف مقترن، يقوم الجهاز بتحديث مسار رحلتك تلقائياً.

• إذا لم يقترح الجهاز مواقف، فاختر إلى أين؟ > الفئات > موقف، واختر وجهتي.

- اختر تصفية المواقف واختر فئة واحدة أو أكثر لتصفية المواقف بحسب التوفير أو النوع أو السعر أو طرق الدفع (اختياري).

**ملاحظة:** لا تتوفر البيانات المفصلة عن المواقف في كل المناطق أو لكل موقع الموقف.

- اختر موقعًا للموقف واختر انطلاقاً!

يرشدك الجهاز إلى منطقة الموقف.

## تغيير المسار النشط

### إضافة موقع إلى مسار رحلتك

قبل أن تتمكن من إضافة موقع إلى مسار رحلتك، يجب أن تكون في صدد الملاحة ضمن مسار رحلة (بعد مسار رحلة، الصفحة 11). يمكنك إضافة موقع إلى متنصف مسار الرحلة أو نهايته. يمكنك مثلاً إضافة محطة وقود كالوجهة التالية في مسار رحلتك.

تلميح: لإنشاء مسارات رحلة معقدة تشمل وجهات متعددة أو نقاط توقف مجدولة، يمكنك استخدام مخطط الرحلات للتخطيط لمسار رحلة وجدولته وحفظه (التخطيط لرحلة، الصفحة 53).

1 من الخريطة، اختر > إلى أين؟.

2 ابحث عن موقع (البحث عن مواقع وحفظها)، الصفحة 19).

3 اختر موقعًا.

4 اختر انطلاق!.

5 حدد خياراً:

• لإضافة الموقع كالوجهة التالية في مسار رحلتك، اختر إضافة نقطنة توقف تالية.

• لإضافة الموقع إلى نهاية مسار رحلتك، اختر إضافة نقطنة توقف أخرى.

• لإضافة الموقع وتحرير ترتيب الوجهات في مسار رحلتك، اختر إضافة إلى مسار الرحلة.

يعيد الجهاز احتساب مسار الرحلة لتضمين الموقع المُضاف وارشادك إلى وجهاتك بحسب ترتيبها.

### تشكيل مسار رحلتك

لتتمكن من تشكيل مسار رحلتك، عليك بعد مسار رحلة (بعد مسار رحلة، الصفحة 11).

يمكنك تشكيل مسار رحلتك بدوياً لتغيير مساره. يتيح لك ذلك توجيه مسار رحلتك لاستخدام طريق محدد أو المرور بمنطقة معينة من دون إضافة وجهة إلى مسار الرحلة.

1 اختر أي مكان على الخريطة.

2 اختر شكل مسار الرحلة.

تلميح: يمكنك اختيار لتكبير الخريطة و اختيار موقع بدقة أكبر.

يدخل الجهاز في وضع تشكيل مسار الرحلة ويعيد احتساب مسار الرحلة للمرور في الموقع الذي تم اختياره.

3 اختر انطلاق!.

4 إذا لزم الأمر، حدد خياراً:

• لإضافة المزيد من نقاط التشكيل إلى مسار الرحلة، اختر موقعًا إضافيًّا على الخريطة.

• لإزالة نقطة تشكيل، اختر نقطة التشكيل، ثم اختر إزالة.

### سلوك تحويلة

يمكنك أن تسلك تحويلة لمسافة معينة على طول مسار رحلتك أو تحويلة حول طرق محددة. وهذا يعد أمراً مفيدةً إذا صادفت مناطق مشاريع البناء أو طرقاً مغلقة أو ظروف طريق سيئة.

1 من الخريطة، اختر :> تحرير مسار الرحلة.

2 حدد خياراً:

• لتحويل مسار رحلتك لمسافة معينة، اختر تحويلة بحسب المسافة.

• لتحويل مسار رحلتك عن طريق محدد على مسار الرحلة، اختر تحويلة بحسب الطريق.

### تغيير وضع احتساب مسار الرحلة

1 اختر اعدادات > الملاحة > وضع الاحتساب.

2 حدد خياراً:

• اختر الأسرع زمناً لاحتساب مسارات الرحلة التي يمكن قطعها بسرعة أكبر رغم أنها قد تكون أطول مسافةً.

• اختر خارج الطريق لاحتساب مسارات الرحلات من نقطة إلى نقطة معينة (باستثناء الطرق الممهدة).

### إيقاف مسار الرحلة

• من الخريطة، اختر :> إيقاف.

• من الشاشة الرئيسية، اختر إيقاف.

## استخدام مسارات رحلة مقترحة

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب حفظ موقع واحد على الأقل وتمكين ميزة محفوظات السفر ([إعدادات الملاحة، الصفحة 55](#)). باستخدام ميزة myTrends سيقوم الجهاز بالتبؤ بوجهة رحلتك استناداً إلى محفوظات الرحلات واليوم من الأسبوع والوقت من اليوم. عند السفر إلى موقع محفوظ عدة مرات، قد يظهر الموقع على شريط الملاحة الموجود على الخريطة إلى جانب الوقت المقدر للرحلة ومعلومات حركة المرور.

اختر شريط الملاحة لعرض مسار رحلة مقترن للموقع.

## تجنب التأخيرات ورسوم الطريق والمناطق

### تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك

لتمكن من تجنب الازدحامات المرورية، يجب أن تتلقى معلومات حركة المرور ([تلقى بيانات حركة المرور باستخدام هانفك الذكي، الصفحة 35](#)).

يحسن الجهاز افتراضياً مسار رحلتك لتجنب الازدحامات المرورية تلقائياً. إذا قمت بالغاء تمكين هذا الخيار في إعدادات حركة المرور ([إعدادات حركة المرور، الصفحة 56](#))، يمكنك عرض الازدحامات المرورية وتجنبها بدويأً.

- 1 أشأء الملاحة في مسار الرحلة، اختر  $>$  حركة المرور.
- 2 اختر مسار رحلة بديل، في حال توفره.
- 3 اختر انطلاقاً!

### تجنب الطرق برسوم

يسطيع جهازك تجنب توجيهك إلى المناطق التي تتطلب دفع رسوم، مثل طرق برسوم أو جسور برسوم أو المناطق المزدحمة. قد يشمل الجهاز منطقة برسوم في مسار رحلتك إذا لم تتوفر أي مسارات رحلة معقولة أخرى.

1 اختر إعدادات  $<$  الملاحة.

2 حدد خياراً:

- ملاحظة: تتغير القائمة استناداً إلى منطقتك وبيانات الخرائط على جهازك.
- اختر طرق برسوم.
  - اختر طرق ذات رسوم  $<$  طرق برسوم.

3 حدد خياراً:

- لسؤالك كل مرة قبل التوجّه إلى منطقة برسوم، اختر إسأل دائماً.
- لتجنب الطرق برسوم دائمًا، اختر تجنب.
- للسماح بالمرور في طرق برسوم دائمًا، اختر السماح.

4 اختر حفظ.

### تجنب ملصقات الرسوم

إذا كانت بيانات الخريطة على الجهاز تحتوي على معلومات مفصلة عن ملصقات الطرق برسوم، فيمكنك تجنب الطرق التي تتطلب ملصقات الطرق برسوم لكل بلد أو السماح بها.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

1 اختر إعدادات  $<$  الملاحة  $<$  طرق ذات رسوم  $<$  ملصقات رسوم الطرق.

2 اختر بلدًا.

3 حدد خياراً:

- لسؤالك في كل مرة قبل التوجّه إلى منطقة تتطلب ملصقات الطرق برسوم، اختر إسأل دائماً.
- لتجنب الطرق التي تتطلب ملصقات طرق برسوم دائمًا، اختر تجنب.
- للسماح بالطرق التي تتطلب ملصقات طرق برسوم دائمًا، اختر السماح.

4 اختر حفظ.

### تجنب ميزات الطرق

1 اختر إعدادات  $<$  الملاحة  $<$  تجنبات.

2 اختر ميزات الطرق لتجنبها في مسارات رحلتك، ثم اختر موافق.

## تجنب المناطق البيئية

يستطيع جهازك تجنب المناطق ذات القيود البيئية أو القيود على الانبعاثات التي قد تتطبق على مركتك. ينطبق هذا الخيار على نوع المركبة في ملف تعريف المركبة النشط ([ملفات تعريف المركبات](#), الصفحة 9).

### 1 اختيار اعدادات > الملاحة > المناطق البيئية.

#### 2 حدد خياراً:

- لسؤالك كل مرّة قبل التوجّه إلى منطقة بيئية، اختر إسأل دائماً.
- لتجنب المناطق البيئية دائماً، اختر تجنب.
- للسماح دائماً بالمرور في المناطق البيئية، اختر السماح.

#### 3 اختر حفظ.

## تجنيبات مخصصة

تيح لك التجنيبات المخصصة اختيار مناطق أو أقسام معينة من الطريق التي تريد تجنبها. عندما يحتسب الجهاز مسار الرحلة، يتجنب هذه المناطق والطرق إلا إذا لم توفر أي مسار رحلة معقول آخر.

## تجنب طريق

- 1 اختيار اعدادات > الملاحة > تجنبيات مخصصة.
- 2 اختيار إضافة تجنب إذا لزم الأمر.
- 3 اختيار إضافة تجنب طريق.
- 4 اختيار نقطة البداية لقسم الطريق الذي تريد تجنبه، واختر التالي.
- 5 اختيار نقطة النهاية لقسم من الطريق، واختر التالي.
- 6 اختر تم.

## تجنب منطقة

- 1 اختيار اعدادات > الملاحة > تجنبيات مخصصة.
- 2 إذا لزم الأمر، اختر إضافة تجنب.
- 3 اختيار إضافة تجنب منطقة.
- 4 اختيار الزاوية العلوية اليسرى للمنطقة لتجنبيها، ثم اختر التالي.
- 5 اختيار الزاوية العلوية اليمنى للمنطقة لتجنبيها، ثم اختر التالي.  
تم تظليل المنطقة المختارة على الخريطة.
- 6 اختر تم.

## إلغاء تمكين تجنب مخصص

يمكنك إلغاء تمكين تجنب مخصص بدون حذفه.

- 1 اختيار اعدادات > الملاحة > تجنبيات مخصصة.
- 2 اختر تجنبًا.
- 3 اختر  إلغاء تمكين.

## حذف تجنبيات مخصصة

### 1 اختيار اعدادات > الملاحة > تجنبيات مخصصة > .

#### 2 حدد خياراً:

- لحذف كل التجنيبات المخصصة، اختر اختيار الكل > حذف.
- لحذف تجنب مخصص واحد، اختر التجنب ثم اختر حذف.

# البحث عن موقع وحفظها

تحتوي الخرائط التي تم تحميلها على جهازك على مواقع، والمطاعم والفنادق وخدمات السيارات ومعلومات مفصلة حول الشارع. تساعدك القائمة إلى أين؟ في العثور على وجهتك من خلال توفير أساليب متعددة لاستعراض هذه المعلومات والبحث عنها وحفظها. من القائمة الرئيسية، اختر إلى أين؟.

- للبحث في كل موقع بسرعة على جهازك، اختر  **بحث عن موقع باستخدام شريط البحث**، الصفحة 19).
- للعثور على عنوان، اختر **عنوان (البحث عن عنوان)**، الصفحة 20).
- لاستعراض نقاط الاهتمام المحمولة مسبقاً أو البحث فيها حسب الفئة، اختر **الفئات (البحث عن موقع حسب الفئة)**، الصفحة 20).
- للبحث بالقرب من مدينة أو منطقة مختلفة، اختر  **بالقرب من المنطقة التي يتم البحث فيها حالياً (تغيير منطقة البحث)**، الصفحة 22).
- لعرض الموقع المحفوظة وتحريرها، اختر **المحفوظات (حفظ الموقع)**، الصفحة 25).
- لعرض الموقع التي اخترتها مؤخراً من نتائج البحث، اختر **أخيرة (عرض الموقع التي ظهر عليها مؤخراً)**، الصفحة 24).
- للبحث عن مواقف ومحطات خدمة الشاحنات، اختر **الفئات > التوصيل بالشاحنات (البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات)**، الصفحة 19).
- لاستعراض نقاط اهتمام Foursquare والبحث عنها، اختر **Foursquare (البحث عن نقاط اهتمام Foursquare)**، الصفحة 23).
- لاستعراض تصنيفات المسافرين في Tripadvisor والبحث فيها، اختر **Tripadvisor (Tripadvisor)**، الصفحة 24).
- للملاحة إلى إحداثيات جغرافية معينة، اختر **إحداثيات (البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات)**، الصفحة 23).

## نقاط اهتمام

إن نقطة الاهتمام هي مكان قد تعتبره مفيدةً أو مثيرةً للاهتمام. يتم تنظيم نقاط الاهتمام بحسب الفئة وتشمل وجهات الرحلات الشائعة، مثل محطات الوقود والمطاعم والفنادق والمراكز الترفيهية.

## البحث عن نقاط الاهتمام الخاصة بالتوصيل بالشاحنات

تحتوي الخرائط المفصلة المحمولة في جهازك على نقاط اهتمام خاصة بالتوصيل بالشاحنات مثل مناطق توقف الشاحنات ومناطق الاستراحة ومحطات تحديد الوزن.

اختر إلى أين؟ > **الفئات > التوصيل بالشاحنات**.

## البحث عن موقع باستخدام شريط البحث

يمكنك استخدام شريط البحث للبحث عن الموقع عبر إدخال فئة أو اسم علامة تجارية أو عنوان أو اسم مدينة.

- 1 اختر إلى أين؟.
- 2 اختر **بحث في شريط البحث**.
- 3 أدخل عنصر البحث بكامله أو جزءاً منه.

تظهر عناصر البحث المقترحة أسفل شريط البحث.

4 حدد خياراً:

- للبحث عن نوع شركة، أدخل اسم الفئة (على سبيل المثال "صالات سينما").
- للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءاً منه.
- للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمها.
- للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.
- للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.
- للبحث عن إحداثيات، أدخل إحداثيات الطول والعرض.

5 حدد خياراً:

• للبحث باستخدام عنصر بحث مقترن، اختر **العنصر**.



6 إذا لزم الأمر، اختر **موقع**.

## **البحث عن عنوان**

ملاحظة: قد يتغير ترتيب الخطوات استناداً إلى بيانات الخريطة التي تم تحميلها على جهازك.

- 1 اختر إلى أين؟.
- 2 اختر  للبحث بالقرب من منطقة أو مدينة أخرى، إذا لزم الأمر.
- 3 اختر عنوان.
- 4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات العنوان.
- 5 اختر العنوان.

## **البحث عن موقع حسب الفئة**

- 1 اختر إلى أين؟.
- 2 اختر فئة، أو اختر الفئات.
- 3 اختر فئة فرعية، إذا لزم الأمر.
- 4 اختر موقعًا.

## **البحث ضمن فئة**

بعد الانتهاء من تنفيذ عملية بحث عن نقطة اهتمام، قد تعرض بعض الفئات قائمة بحث سريع تعرض الوجهات الأربع الأخيرة التي اخترتها.

- 1 اختر إلى أين؟ > الفئات.
- 2 اختر فئةً.
- 3 حدد خياراً:
  - اختر وجهة من قائمة البحث السريع على الجهة اليمنى من الشاشة.
  - توفر قائمة البحث السريع قائمة بالموقع التي عُثر عليها مؤخرًا في الفئة التي تم اختيارها.
  - اختر فئة فرعية، عند الضرورة، واختر وجهة.

## نتائج البحث عن الموقع

تظهر نتائج البحث عن موقع في قائمة على رأسها الموقع الأقرب. يظهر كل موقع مرقم على الخريطة أيضًا. يمكنك الانتقال إلى الأسفل لعرض المزيد من النتائج.



اختر موقعًا لعرض قائمة الخيارات. (1)

اختر الرمز لعرض المعلومات المفصلة عن الموقع. (2)

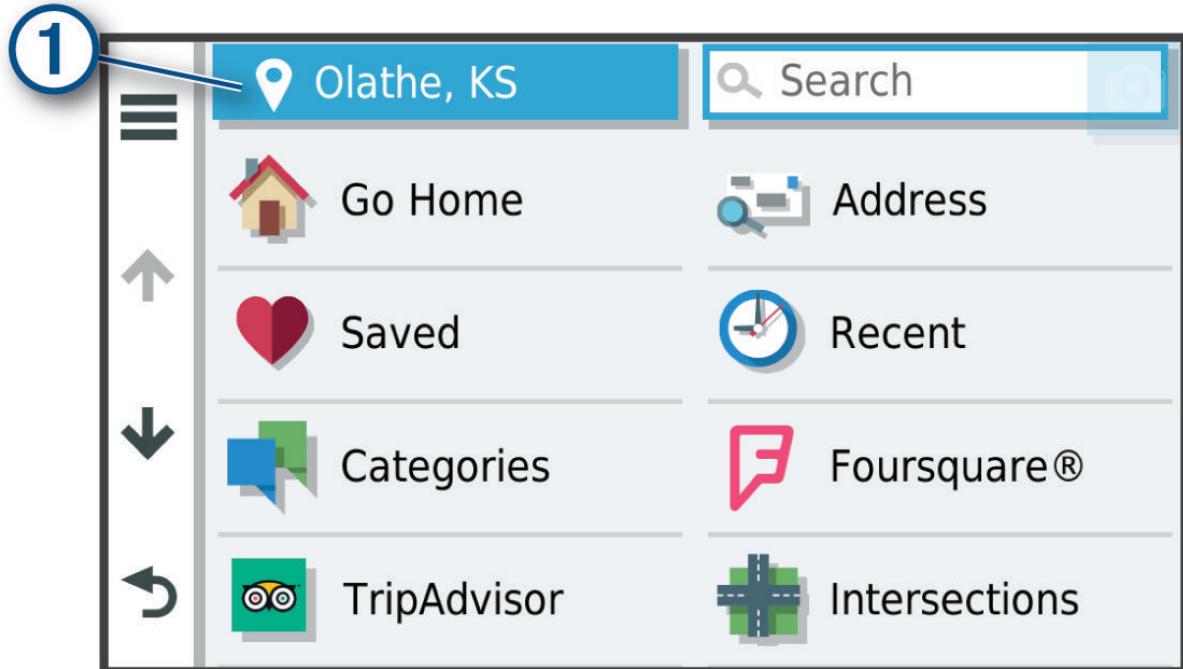
اختر الرمز لعرض مسارات الرحلة البديلة إلى الموقع. (3)

اختر العبارة للبدء بالتنقل إلى الموقع باستخدام مسار الرحلة الموصى به. (4)

## تغيير منطقة البحث

افتراضياً، يبحث الجهاز عن موقع مجاورة لموقعك الحالي. يمكنك أيضاً البحث في مناطق أخرى، كالمنطقة المجاورة لوجهتك أو بجوار مدينة أخرى أو على مسارك النشط.

- 1 اختر إلى أين؟.
- 2 اختر  بالقرب من منطقة البحث الحالية ①.



3 اختر منطقة بحث.

4 عند الضرورة، اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لاختيار موقع محدد. تظهر منطقة البحث التي تم اختيارها إلى جانب . عندما تبحث عن موقع باستخدام أي من الخيارات المدرجة في قائمة إلى أين؟، يقترح الجهاز مواقع مجاورة لهذه المنطقة أولاً.

## نقاط اهتمام مخصصة

إن نقاط الاهتمام المخصصة عبارة عن نقاط تم تخصيصها على الخريطة. ويمكن أن تحتوي على تفاصيل تسمح لك بمعرفة ما إذا كنت قريباً من نقطة معينة أو إذا كنت تتنقل بسرعة تفوق السرعة المحددة.

### POI Loader تثبيت

يمكنك إنشاء قوائم نقاط اهتمام مخصصة أو تنزيلها وتنسيقها على الجهاز باستخدام برنامج POI Loader.

- 1 انتقل إلى [www.garmin.com/poiloader](http://www.garmin.com/poiloader).
- 2 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## البحث عن نقاط اهتمام مخصصة

قبل أن تتمكن من البحث عن نقاط اهتمام مخصصة، عليك تحميل نقاط اهتمام مخصصة على جهازك باستخدام برنامج POI Loader (ثبت [POI Loader](#)، الصفحة 22).

- 1 اختر إلى أين؟ > الفئات.
- 2 قم بالتمرير إلى قسم الفئات الأخرى، واختر فئةً.

## موقع

يتضمن جهاز eZ� بيانات مفصلة عن الموقع يمكن أن تساعدك في العثور على موقف قريب استناداً إلى احتمال توفر مواقف أو نوع منطقة الموقف أو السعر أو طرق الدفع المقبولة.

ملاحظة: لا تتوفر البيانات المفصلة عن الموقف في كل المناطق أو لكل موقع الموقف.

## العثور على موقف شاحنات

- 1 اختر الى أين؟ > الفنات > التوصيل بالشاحنات > مواقف السيارات.
- 2 اختر موقع موقف.
- 3 اختر انطلق!.

## العثور على موقف شاحنات في أوروبا

- 1 اختر الى أين؟ > Truck Parking Europe .
- 2 اختر التصفية بحسب المرافق والعلامة التجارية، واختر سمة واحدة أو أكثر، ثم اختر بحث إذا لزم الأمر.
- 3 اختر موقع موقف.
- 4 اختر انطلق!.

## العثور على موقف بالقرب من موقعك الحالي

- 1 اختر الى أين؟ > الفنات > موقف.
- 2 اختر تصفية المواقف واختر فئة واحدة أو أكثر لتصفية المواقف بحسب التوفير أو النوع أو السعر أو طرق الدفع (احتياري).  
ملاحظة: لا تتوفر البيانات المفصلة عن المواقف في كل المناطق أو لكل موقع المواقف.
- 3 اختر موقع موقف.
- 4 اختر انطلق!.

## فهم ألوان الموقف ورموزه

نكون موقع المواقف التي تتضمن بيانات مفصلة عن الموقف مرّزة بالألوان لعرض إمكانية العثور على موقف. تشير الرموز إلى نوع الموقف المتوفر (الشارع أو مساحة للركن) ومعلومات عن الأسعار النسبية ونوع الدفع.  
يمكنك عرض التوضيحات حول هذه الألوان والرموز على الجهاز.  
من تابع البحث عن موقع، اختر  .

## أدوات البحث

تسمح لك أدوات البحث بالبحث عن أنواع موقع محددة عبر الاستجابة للمطالبات المعروضة على الشاشة.

## البحث عن تقاطع

- يمكنك البحث عن تقاطع أو ملتقى طرق بين شارعين أو طريقين سريعين أو غيرها من الطرق.
- 1 اختر الى أين؟ > تقاطعات.
  - 2 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإدخال معلومات الشارع.
  - 3 اختر التقاطع.

## البحث عن موقع باستخدام الإحداثيات

- يمكنك البحث عن موقع باستخدام إحداثيات خطوط العرض والطول. يمكن أن يكون ذلك مفيداً عند ممارسة الجيوكاشينج.
- 1 اختر الى أين؟ > إحداثيات.
  - 2 إذا لزم الأمر، فاختر  ، وقم بتغيير تنسيق الإحداثية أو بياناتها.
  - 3 أدخل إحداثيات خطوط الطول والعرض.
  - 4 اختر عرض على الخريطة.

## Foursquare

تعد Foursquare شبكة تواصل اجتماعي مستندة إلى الموقع. يتضمن جهازك الكثير من نقاط اهتمام Foursquare محمّلة مسبقاً، تتم الإشارة إليها بشعار Foursquare في تابع البحث عن الموقع.

## البحث عن نقاط اهتمام Foursquare

- يمكنك البحث عن نقاط اهتمام Foursquare المحمّلة على جهازك.
- اختر الى أين؟ > Foursquare .

## عرض تفاصيل موقع Foursquare

يمكنك عرض معلومات عن موقع Foursquare وتصنيفات المستخدمين.

1 من نتائج البحث عن الموضع، اختر نقطة اهتمام Foursquare.

2 اختر ①.

## Tripadvisor

يتضمن الجهاز نقاط اهتمام Tripadvisor وتصنيفات. تظهر تصنيفات Tripadvisor تلقائياً في قائمة نتائج البحث عن نقاط الاهتمام القابلة للتطبيق. يمكنك أيضاً البحث عن نقاط اهتمام Tripadvisor المجاورة وفرزها بحسب المسافة أو الاتصال.

## البحث عن نقاط اهتمام Tripadvisor

1 اختر الى أين؟ < TripAdvisor.

2 اختر فنّ.

تظهر قائمة بنقاط اهتمام Tripadvisor المجاورة للفئة.

3 اختر فرز النتائج لفرز نتائج البحث بحسب المسافة أو الاتصال (اختياري).

## عرض الموقع التي عُثر عليها مؤخرًا

يخزن جهازك محفوظات الموقع الـ 50 التي عُثر عليها مؤخرًا.

اختر الى أين؟ < أخيرة.

## مسح قائمة بالأماكن التي عُثر عليها مؤخرًا

اختر الى أين؟ < أخيرة > مسح > نعم.

## عرض معلومات الموقع الحالي

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ لعرض معلومات حول موقعك الحالي. إن هذه الميزة مفيدة إذا كنت بحاجة إلى إبلاغ طاقم الطوارئ بموقعك.

من الخريطة، اختر المركبة.

## العثور على خدمات الطوارئ والوقود

يمكنك استخدام صفحة أين أنا الآن؟ للعثور على المستشفيات القريبة ومراكز الشرطة ومحطات الوقود.

1 من الخريطة، اختر المركبة.

2 اختر مستشفيات أو مراكز الشرطة أو نقاط توقف الشاحنة أو وقود.

ملاحظة: لا توفر بعض فنادق الخدمات في كل المناطق.

ملاحظة: عندما يكون ملف تعريف المركبة للشاحنة نشطاً، يظهر خيار لمحطات توقف الشاحنات بدلاً من محطات الوقود.

تظهر قائمة بالمواقع للخدمة التي تم اختيارها، مع تعداد الموقع الأقرب في أعلىها.

3 اختر موقعاً.

4 حدد خياراً:

• للنavigatioن إلى الموقع، اختر انطلق!.

• لعرض رقم الهاتف وتفاصيل الموقع الأخرى، اختر ①.

## الحصول على إرشادات للوصول إلى موقعك الحالي

إن احتجت إلى إخبار شخص آخر بكيفية الوصول إلى موقعك الحالي، يمكن أن يعطيك جهازك قائمة بإرشادات الوصول.

1 من الخريطة، اختر المركبة.

2 اختر إرشادات الوصول إلى.

3 اختر موقع بدء.

4 حدد اختيار.

## إضافة اختصار

يمكنك إضافة اختصارات إلى القائمة إلى أين؟ يمكن أن يشير اختصار ما إلى موقع أو إلى فئة أو إلى أداة بحث.

يمكن لقائمة إلى أين؟ أن تحتوي على 36 رمز اختصار كحد أقصى.

- 1 اختر إلى أين؟ < إضافة اختصار.
- 2 اختر عنصراً.

## إزالة اختصار

1 اختر إلى أين؟ <  إزالة الاختصارات.

2 اختر اختصاراً لإزالته.

3 اختر الاختصار مجدداً للتأكد.

4 اختر تم.

## حفظ المواقع

### حفظ موقع

1 ابحث عن موقع ([البحث عن موقع حسب الفئة، الصفحة 20](#)).

2 اختر موقعاً من نتائج البحث.

3 اختر ① > حفظ.

4 أدخل اسمًا واختر تم.

### حفظ موقعك الحالي

1 من الخريطة، اختر رمز المركبة.

2 اختر حفظ.

3 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

4 اختر موافق.

### تعديل موقع محفوظ

1 اختر إلى أين؟ < المحفوظات.

2 إذا لزم الأمر اختر فئة.

3 اختر موقعاً.

4 اختر ①.

5 اختر  تعديل.

6 حدد خياراً:

• اختر الاسم.

• اختر رقم الهاتف.

• اختر الفئات لتعيين فئات إلى الموقع المحفوظ.

• اختر تغيير رمز الخريطة من أجل تغيير الرمز المستخدم لوضع علامة على الموقع المحفوظ على خريطة.

7 قم بتعديل المعلومات.

8 اختر تم.

## تعيين فئات إلى موقع محفوظ

يمكنك إضافة فئات مخصصة لتنظيم مواقعك المحفوظة.

ملاحظة: تظهر الفئات في قائمة الموقع المحفوظة بعد حفظ 12 موقعاً على الأقل.

1 اختر إلى أين؟ > المحفوظات.

2 اختر موقعاً.

3 اختر ①.

4 اختر تعديل > الفئات.

5 أدخل اسمًا أو أكثر من أسماء الفئات التي تفصل الفواصل فيما بينها.

6 إذا لزم الأمر، اختر فئة مقتراحه.

7 اختر تم.

## حذف موقع محفوظ

ملاحظة: لا يمكن استعادة الموقع المحذوفة.

1 اختر إلى أين؟ > المحفوظات.

2 اختر حذف أماكن محفوظة.

3 اختر المربع الموجود بالقرب من الموقع المحفوظة التي تريد حذفها، ثم اختر حذف.

## استخدام الخريطة

يمكنك استخدام الخريطة للملاحة في مسار رحلة ([مسار رحلتك على الخريطة، الصفحة 12](#)) أو لعرض خريطة للمناطق المحيطة حين لا يكون أي مسار رحلة نشطاً.

1 اختر عرض الخريطة.

2 اختر أي مكان على الخريطة.

3 حدد خياراً:

• اسحب الخريطة للتحريك إلى اليسار أو اليمين أو للأعلى أو للأسفل.

• للتكتير أو التصغير، اختر أو .

• للتبديل بين شمالاً نحو الأعلى والعرض الثلاثي الأبعاد، اختر .

• للبدء بمسار رحلة، اختر موقعاً على الخريطة، واختر انطلق! ([بدء مسار رحلة باستخدام الخريطة، الصفحة 11](#)).

## أدوات الخرائط

تتيح أدوات الخريطة الوصول السريع إلى المعلومات ووظائف الجهاز أثناء عرض الخريطة. عند تنشيط أداة خريطة، تظهر هذه الأخيرة في لوحة على طرف الخريطة.

**إيقاف:** لإيقاف الملاحة على مسار الرحلة النشط.

**تحرير مسار الرحلة:** لتمكينك من سلك تحويلة أو تخطي بعض المواقع في مسار رحلتك ([تغير المسار النشط](#), الصفحة 16).

**مستوى الصوت:** لتمكينك من تخصيص إعدادات الصوت والإشعار ([إعدادات الصوت والإشعارات](#), الصفحة 57).

**المدن التالية:** لعرض المدن والخدمات التالية على طول مسار رحلتك النشط أو على طول الطريق السريع ([المدن التالية](#), الصفحة 28).

**الموقع التالية:** لعرض الموقع التالية على طول مسار رحلتك أو على الطريق الذي تسلكه ([الموقع التالية](#), الصفحة 27).

**الارتفاع:** لعرض تغييرات الارتفاع أمامك.

**حركة المرور:** لعرض ظروف حركة المرور في مسار رحلتك أو في المنطقة حيث تتوارد ([عرض حركة المرور القادمة](#), الصفحة 30). لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق أو لكل طرازات الأجهزة.

**بيانات الرحلة:** لعرض بيانات رحلة قابلة للتخصيص، مثل السرعة أو المسافة بالأميال ([عرض بيانات الرحلة من الخريطة](#), الصفحة 30).

**منعطفات:** لعرض قائمة بالمنعطفات التالية في مسار رحلتك ([عرض المنعطفات والإرشادات](#), الصفحة 14).

**الهاتف:** لعرض قائمة بالمكالمات الهاتفية الأخيرة الصادرة من هاتفك المتصل ولعرض خيارات المكالمة الجارية عندما تكون المكالمة

[الهاتفية نشطة](#) ([استخدام خيارات المكالمات الجارية](#), الصفحة 33).

**أحوال الطقس:** لعرض أحوال الطقس في المنطقة حيث تتوارد.

**photoLive:** لعرض كاميرات حركة المرور المباشرة من خلال اشتراكك في photoLive ([كاميرا حركة المرور](#) الصفحة 35).

**الإبلاغ عن الكاميرا:** لتمكينك من الإبلاغ عن كاميرا ترصد السرعة الزائدة أو تجاوز الإشارة الحمراء. لن تتوفر هذه الأداة إلا إذا توفرت بيانات كاميرا ترصد السرعة الزائدة أو تجاوز الإشارة الحمراء على جهازك، وإذا كان لديك اتصال نشط بتطبيق déezl.

**Garmin eLog:** لعرض معلومات ساعات الخدمة من تطبيق Garmin eLog™. لتمكينك من تغيير حالة الخدمة أثناء عدم القيادة.

**PrePass®:** لإظهار إشعارات محطات الوزن التالية والقرارات المتعلقة بتجاوزها ([PrePass®](#), الصفحة 39).

## عرض أداة خريطة

1 من الخريطة، اختر :

2 اختر أداة خريطة.

3 تظهر أداة الخريطة في لوحة على طرف الخريطة.

4 عند الانتهاء من استخدام أداة الخريطة، اختر ✕.

## الموقع التالية

توفر أداة الموقع التالية معلومات عن الموقع التالية في مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه. يمكنك عرض نقاط الاهتمام التالية

بحسب الفئة، مثل المطاعم أو محطات الوقود أو مناطق الاستراحة.

يمكنك تخصيص الفئات التي تظهر في أداة الموقع التالية.

## عرض الموقع التالية

1 على الخريطة، اختر : < الموقع التالية.

أثناء التنقل، تعرض أداة الخريطة الموقع التالي على طول الطريق أو مسار الرحلة.

2 حدد خياراً:

• إذا عرضت أداة الخريطة الفئات، فاختر فئة لعرض قائمة بالمواقع المجاورة في تلك الفئة.

• إذا عرضت أداة الخريطة الموقع التالية، فاختر موقعًا لعرض تفاصيل الموقع أو بدء مسار الرحلة الذي يؤدي إلى الموقع.

## تخصيص فنات الموقع التالية

يمكنك تغيير فنات الموقع التي تظهر في أداة الموقع التالية.

1 من الخريطة، اختر : > المواقع التالية.

2 اختر فنة.

3 اختر .

4 حدد خياراً:

- لنقل فنة لأعلى أو لأسفل في القائمة، اختر السهم الموجود إلى جانب اسم الفنة واسحبه.

- لتغيير فنة، اختر الفنة.

- لإنشاء فنة مخصصة، اختر فنة، ثم اختر بحث مخصص وأدخل اسم عمل تجاري أو فنة.

5 اختر حفظ.

## المدن التالية

إنشاء التنقل على الطريق السريع أو الملاحة في مسار رحلة يتخلله طريق سريع، توفر أداة المدن التالية معلومات عن المدن التالية على طول الطريق السريع. لكل مدينة، تعرض أداة الخريطة المسافة إلى مخرج الطريق السريع والخدمات المتوفرة، تماماً مثل المعلومات التي توفرها إشارات المرور على الطريق السريع.

### عرض المدن التالية والخدمات عند المخارج

1 اختر : > المدن التالية من الخريطة.

إنشاء التنقل على الطريق السريع أو على مسار رحلة نشط، تعرض أداة الخريطة معلومات عن المدن والمخارج التالية.

2 اختر مدينة.

يعرض الجهاز قائمة بنقاط الاهتمام التي تقع عند مخرج المدينة المحددة مثل محطات الوقود أو أماكن السكن أو المطاعم.

3 اختر موقعاً واختر انطلق! لبدء الملاحة.

## رموز التبيه والتحذير

### ⚠ تحذير

إنّ إدخال خصائص ملف تعريف مركتك لا يضمن العمل وفق خصائص مركتك في كلّ اقتراحات مسارات الرحلة وأنك ستلتقي رموز التحذير في كل الحالات. قد تتوفر بعض التحذيدات في بيانات الخريطة، فمثلاً لا يمكن للجهاز الأخذ في الاعتبار مثل هذه التقييدات أو أحوال الطريق في كل الحالات. اعمل دائمًا على اتباع كل الإشارات على الطريق والتبيه إلى حالات الطرق عند اتخاذ أي قرارات تعنى بالقيادة.

قد تظهر رموز التبيه والتحذير على الخريطة أو ضمن إرشادات مسار الرحلة لتحذيرك بالمخاطر المحتملة وحالات الطرق ومحطات الوزن التالية.

## تحذيرات القيود

الارتفاع	
الوزن	
وزن المحور	
الطول	
العرض	
ممنوع مرور الشاحنات	
ممنوع مرور المقطورات	
ممنوع نقل مواد خطرة	
ممنوع نقل مواد قابلة للاشتعال	
ممنوع نقل مواد ملوثة للمياه	
ممنوع الانعطاف إلى اليسار	
ممنوع الانعطاف إلى اليمين	
ممنوع الانعطاف بشكل U	

## تحذيرات حالات الطرق

خطر أرضي	
رياح جانبية	
طريق ضيق	
منحنى حاد	
تلة شديدة الانحدار نزولاً	
شجرة متسلقة	



محطة وزن



لم يتم التحقق من الطريق للشاحنات

## معلومات الرحلة

**عرض بيانات الرحلة من الخريطة**  
من الخريطة، اختر : > بيانات الرحلة.

- تشخيص حقول بيانات الرحلة**
- 1 من الخريطة، اختر : > بيانات الرحلة.
  - 2 اختر حقل بيانات رحلة.
  - 3 حدد خياراً.
- يظهر حقل بيانات الرحلة الجديد في أداة خريطة بيانات الرحلة.

## عرض سجل الرحلة

يحفظ الجهاز سجل الرحلة، وهو عبارة عن سجل للمسار الذي اجتره.

- 1 اختر اعدادات > الخريطة والمركبة > طبقات الخريطة.
- 2 اختر خانة الاختيار سجل السفر.

## إعادة تعيين معلومات الرحلة

- 1 من الخريطة، اختر السرعة.
  - 2 اختر حقل بيانات معلومات الرحلة.
  - 3 اختر ≡ > إعادة تعيين حقل (حقول).
  - 4 حدد خياراً.
- عند عدم الملاحة على مسار رحلة، حدد اختيار الكل لإعادة ضبط كل حقول البيانات، باستثناء عدد السرعة، على الصفحة الأولى.
  - اختر إعادة ضبط إجمالي البيانات لإعادة ضبط الرحلة أ واجمالي البيانات.
  - اختر إعادة تعيين أقصى سرعة لإعادة ضبط السرعة القصوى.
  - اختر إعادة تعيين الرحلة ب لإعادة ضبط عدد المسافات.

## عرض حركة المرور القادمة

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

يجب أن يتلقى الجهاز بيانات حركة المرور لتمكن من استخدام هذه الميزة (حركة / المرور الصفحة 35).  
يمكنك عرض حوادث حركة المرور القادمة على طول مسار رحلتك أو الطريق الذي تسلكه.

- 1 أنشاء الملاحة في مسار رحلة، اختر : > حركة المرور.  
يظهر حادث حركة المرور القادم الأقرب في لوحة على الجانب الأيمن من الخريطة.
- 2 اختر حادث حركة مرور لعرض مزيد من التفاصيل.

## عرض حركة المرور على الخريطة

تعرض خريطة حركة المرور تدفق حركة المرور المرمزة بالألوان والتأخيرات على الطرق المجاورة.

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر ☰ > dēzl > حركة المرور.
- 2 اختر ≡ > توضيح لعرض توضيح خريطة حركة المرور إذا لزم الأمر.

## البحث عن حوادث حركة المرور

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر  > حركة المرور.
- 2 اختر  > حوادث.
- 3 اختر عنصراً من القائمة.
- 4 إذا كان هناك أكثر من حادث، استخدم الأسهم لعرض حوادث إضافية.

## تخصيص الخريطة

### تخصيص طبقات الخريطة

يمكنك تخصيص البيانات التي تظهر على الخريطة، كرموز نقاط الاهتمام وحالات الطرق.

- 1 اختر الإعدادات > الخريطة والمركبة > طبقات الخريطة.
- 2 اختر الطبقات التي تريد تضمينها على الخريطة، واختر حفظ.

### تغيير حقل بيانات الخريطة

- 1 من الخريطة، اختر حقل بيانات.
- ملاحظة: لا يمكنك تخصيص السرعة.
- 2 اختر نوع البيانات المطلوب عرضها.

### تغيير الرسم المنظوري للخريطة

- 1 اختر الإعدادات > الخريطة والمركبة > عرض خريطة القيادة.
- 2 حدد خياراً:
  - اختر المسار نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثانى الأبعاد مع إظهار اتجاه الرحلة في الأعلى.
  - اختر الشمال نحو الأعلى لعرض الخريطة بشكل ثانى الأبعاد مع إظهار الشمال في الأعلى.
  - اختر ثالثي الأبعاد لعرض الخريطة بشكل ثالثي الأبعاد.
- 3 اختر حفظ.

## الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي

يتيح تطبيق  لجهازك تلقي الإشعارات الذكية والمعلومات المباشرة مثل بيانات حركة المرور المباشرة ومعلومات عن أحوال الطقس. بيانات حركة المرور المباشرة: لإرسال بيانات حركة المرور في الوقت الحقيقي إلى الجهاز، مثل الحوادث المرورية والتأخيرات ومناطق مشاريع البناء والطرق المغلقة ([حركة المرور الصفحة 35](#)).

معلومات حول أحوال الطقس: لإرسال توقعات أحوال الطقس وحالات الطرق ورادار أحوال الطقس في الوقت الحقيقي إلى جهازك ([عرض توقعات أحوال الطقس، الصفحة 54](#)).

إشعارات ذكية: لعرض إشعارات الهاتف والرسائل على جهازك. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.  
الاتصال اللاسلكي: لتمكينك من إجراء المكالمات الهاتفية وتلقيها باستخدام جهازك وتمكينك من استخدام الجهاز كهاتف مزود بمكبر صوت لاسلكي. يمكنك إجراء المكالمات باستخدام الأوامر الصوتية، إذا كانت ميزة الأوامر الصوتية متاحة في اللغة التي اخترتها.  
إرسال المواقع إلى الجهاز: لتمكينك من إرسال المواقع من هاتفك الذكي إلى جهاز الملاحة.

## الإقران بالهاتف الذكي

يمكنك إقران جهاز  بهاتفك الذكي وتطبيق  لتمكين ميزات إضافية والوصول إلى المعلومات المباشرة ([الخدمات المباشرة وحركة المرور وميزات الهاتف الذكي، الصفحة 31](#)).

- 1 يجب تثبيت تطبيق  من متجر التطبيقات على هاتفك الذكي.
- 2 شغل جهاز , ووضعه على مسافة 3 أمتار (10 أقدام) من هاتفك الذكي.
- 3 على هاتفك، افتح تطبيق .
- 4 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لتسجيل الدخول إلى حساب Garmin واكمال عملية الإقران والإعداد. تظهر لوحة معلومات التطبيق الرئيسي. بعد إقران الأجهزة، يتم الاتصال تلقائياً عند تشغيلها ضمن نطاق التغطية.

## تميّحات بعد إقران الأجهزة

- بعد الإقران الأولى، يمكن للجهازين الاتصال تلقائياً في كل مرة تقوم فيها بتشغيلهما.
- عند توصيل هاتفك بالجهاز، تكون مستعداً لتلقي المكالمات الصوتية.
- عندما تقوم بتشغيل الجهاز، فإنه يحاول الاتصال بالهاتف الأخير الذي اتصل به.
- قد تحتاج إلى تعين هاتفك ليتصل بالجهاز بشكل تلقائي عندما يتم تشغيل هذا الأخير.
- لإجراء مكالمات هاتفية، يجب تمكين إذن مشاركة جهة الاتصال لجهاز الملاحة في إعدادات Bluetooth على هاتفك.
- يجب التحقق من أن ميزات Bluetooth التي تريد استخدامها ممكّنة (تمكين ميزات Bluetooth أو إلغاء تمكينها، الصفحة 34).

## إقران أجهزة Bluetooth إضافية

- 1 ضع سماعة الرأس أو الهاتف وجهاز Bluetooth على بعد 10 أمتار (33 قدمًا) من بعضهما البعض.
- 2 على جهازك، قم بتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية.
- 3 على سماعة الرأس أو الهاتف، قم بتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية، وتأكد من أنها تظهر لأجهزة Bluetooth الأخرى.
- 4 على جهازك، اختر إعدادات > Bluetooth. ستظهر لك قائمة Bluetooth بالأجهزة المجاورة.
- 5 اختر سماعة الرأس أو الهاتف من القائمة.
- 6 اختر إقران إذا لزم الأمر.

## الانتقال إلى عنوان أو موقع باستخدام تطبيق dēzl

يمكنك استخدام تطبيق dēzl للبحث عن عنوان أو شركة أو نقطة اهتمام وارسالها إلى جهاز dēzl للملاحة.

- 1 في تطبيق dēzl، اختر إلى أين؟.
  - 2 حدد خياراً:
    - للبحث عن عنوان قريب منك، أدخل رقم الشارع واسمها.
    - للبحث عن عنوان في مدينة أخرى، أدخل رقم المنزل واسم الشارع والمدينة والولاية.
    - للبحث عن اسم شركة، أدخل الاسم بكامله أو جزءاً منه.
    - للبحث عن مدينة، أدخل المدينة والولاية.
  - 3 أختر نتيجة بحث مقررحة.  
يعرض التطبيق الموقع على خريطة.
  - 4 اختر انطلاق! لبدء مسار رحلة.
- يبدأ جهاز dēzl بالملاحة إلى الموقع الذي تم اختياره، وتم إضافة الموقع إلى عمليات البحث الأخيرة في قائمة إلى أين؟.

## إشعارات ذكية

فيما يكون جهازك متصلًا بتطبيق dēzl، يمكنك عرض الإشعارات الصادرة من هاتفك الذكي على جهاز dēzl، مثل الرسائل النصية والمكالمات الواردة والمواعيد المعينة على التقويم.

## تلقي الإشعارات

### تحذير

تجنب قراءة الإشعارات أو الرد عليها أثناء القيادة. في حال قمت بذلك، قد يتشتت انتباحك بسبب شاشة العرض ما قد يؤدي إلى وقوع حادث والتسبب بإصابات شخصية خطيرة أو وفاة.

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بهاتف مدعوم يتم تشغيل تطبيق  عليه. من معظم الصفحات، تظهر نافذة منشقة عندما يتلقى الجهاز إشعارًا من هاتفك الذكي. إذا كان الجهاز قيد التنقل، عليك التحقق من أنكراكب وليس السائق لتمكن من عرض الإشعارات.

**ملاحظة:** إذا كنت تعرّض الخريطة، تظهر الإشعارات في أداة الخريطة.

- تجاهل الإشعارات، اختر **موافق**.

تغلق النافذة المنبثقة، ولكن الإشعار يبقى نشطًا على هاتفك.

- عرض إشعار، اختر **عرض**.

للأستماع إلى الإشعارات، اختر **عرض > تشغيل**.

**يقرأ** الجهاز الإشعار باستخدام تقنية تحويل النص إلى كلام. لا تتوفر هذه الميزة لكل اللغات.

- لتنفيذ إجراءات إضافية، مثل تجاهل الإشعار من الهاتف، اختر **عرض**، ثم اختر **خيارات**.

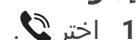
**ملاحظة:** توفر الإجراءات الإضافية فقط لبعض أنواع الإشعارات ويجب أن تكون مدعومة من التطبيق الذي يصدرها.

## اتصال لاسلكي

**ملاحظة:** في حين أن معظم الهواتف وسماعات الرأس مدعومة وقابلة للاستخدام، لا يمكن ضمان تواافق هاتف محدد أو سماعات رأس محددة. قد لا تكون كل الميزات متوفرة لهاتفك.

باستخدام تقنية Bluetooth اللاسلكية، يمكنك أن يتصل جهازك بالهاتف المحمول المتوافق وسماعة الرأس اللاسلكية أو الخوذة المتفاوتتين ليتحول إلى جهاز لاسلكي. للتحقق من التوافق، انتقل إلى [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth).

## إجراء مكالمة

1 اختر .

2 حدد خيارًا:

- لطلب رقم، اختر  وأدخل رقم الهاتف، ثم اختر .
- لطلب رقم هاتف تم الاتصال به أو تلقيه حديثًا، اختر  واختر رقمًا.
- لطلب جهة اتصال من دفتر الهاتف، اختر  واختر جهة اتصال.

## تلقي مكالمة

عندما تتلقى مكالمة، اختر **إجابة أو استبعاد**.

## استخدام خيارات المكالمات الجارية

تظهر خيارات المكالمات الجارية عند الرد على مكالمة. قد لا تتوافق بعض الخيارات مع هاتفك.

**تلخيص:** في حال إغلاق صفحة خيارات المكالمات الجارية، يمكنك فتحها مجددًا عبر اختيار  من القائمة الرئيسية.

- لإعداد مكالمة جماعية، اختر **معرف المتصل** واختر .

• لنقل الصوت إلى هاتفك، اختر .

**تلخيص:** يمكنك استخدام هذه الميزة في حال أردت قطع اتصال Bluetooth ومتابعة المكالمة، أو إذا احتجت إلى خصوصية.

- لاستخدام لوحة الطلب، اختر **معرف المتصل** واختر .

**تلخيص:** يمكن استخدام هذه الميزة من أجل استخدام الأنظمة التلقائية مثل البريد الصوتي.

- لكتم صوت الميكروفون، اختر .

• لإنهاء مكالمة، اختر .

## حفظ رقم هاتف كرقم معين مسبقاً

يمكنك حفظ ما يصل إلى ثلاثة جهات اتصال كجهات اتصال معينة مسبقاً على لوحة الطلب. يتيح لك هذا الإجراء الاتصال برقم هاتف المنزل أو أفراد العائلة أو جهات الاتصال التي تتصل بها بشكل متكرر بسرعة.



- 1 اختر < اعدادات > **Bluetooth**.
- 2 اضغط باسم رأس على رقم معين مسبقاً، مثل الإعداد المسبق 1.
- 3 اختر جهة اتصال.

## سماعات الرأس اللاسلكية

يمكن لجهازك إرسال مطالبات الملاحة الصوتية إلى سماعة رأس Bluetooth اللاسلكية ممكّنة.

### تمكين ميزات Bluetooth أو إلغاء تمكينها

يمكنك تمكين الاتصال اللاسلكي وميزات dēzl أو إلغاء تمكينها لهاتفك الذكي المقترب.

- 1 اختر اعدادات > الشبكات اللاسلكية < **Bluetooth**.
- 2 اختر إلى جانب اسم هاتفك.
- 3 في قسم استخدام لـ، حدد خياراً:
  - لتمكين اتصال بتطبيق dēzl، اختر **dēzl**.
  - لتمكين ميزات الاتصال اللاسلكي، اختر **لاسلكي**.
- 4 اختر موافق.

### عرض إشعارات التطبيق أو إخفاؤها (Android™)

يمكنك استخدام تطبيق dēzl لتصنيص أنواع إشعارات الهاتف الذكي التي تريدها أن تظهر على جهاز dēzl.

- 1 على هاتفك، افتح تطبيق dēzl.
- 2 اختر > **إشعارات ذكية**.  
تظهر قائمة بتطبيقات هاتفك الذكي.
- 3 اختر مفتاح التبديل إلى جانب تطبيق لتمكين إشعارات التطبيق أو إلغاء تمكينها.

### إظهار فنات الإشعارات لجهاز Apple® أو إخفاؤها

إذا كنت متصلًا بجهاز Apple، فيمكنك تصفية الإشعارات المعروضة على جهاز dēzl من خلال إظهار الفنات أو إخفائها.

- 1 اختر > **أدوات > إشعارات ذكية >** .
- 2 اختر خانة الاختيار بجانب كل إشعار تريده أن يظهر.

## قطع اتصال جهاز Bluetooth

يمكنك قطع اتصال جهاز Bluetooth مؤقتاً من دون حذفه من قائمة الأجهزة المقتربة. يمكن لجهاز dēzl الاتصال بجهاز Bluetooth تلقائياً في المستقبل.

- 1 اختر اعدادات > الشبكات اللاسلكية < **Bluetooth**.
- 2 اختر الجهاز الذي تود قطع اتصال به.
- 3 اختر موافق.

## حذف جهاز Bluetooth مقترب

يمكن حذف جهاز Bluetooth مقترب لمنعه من الاتصال تلقائياً بجهاز dēzl في المستقبل. يؤدي حذف هاتف ذكي مقترب أيضًا إلى حذف كل جهات اتصال دفتر الهاتف التي تمت مزامنتها وسجل المكالمات من جهاز dēzl.

- 1 اختر اعدادات > **Bluetooth**.
- 2 إلى جانب اسم جهاز Bluetooth، اختر > نسيان.

## حذف هاتف مقترب

يمكن حذف هاتف مقترب لمنعه من الاتصال بجهازك تلقائياً في المستقبل.

- 1 اختر اعدادات > **Bluetooth**.
- 2 اختر > نسيان إلى جانب اسم الهاتف.

# حركة المرور

## ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة معلومات حركة المرور أو توقيتها.

يمكن للجهاز أن يزودك بمعلومات حول حركة المرور على الطريق أمامك أو على مسار رحلتك. يمكنك تعين الجهاز لتجنب حركة المرور الكثيفة عند احتساب مسارات الرحلة وللعنور على مسار رحلة جديدة لوجهتك في حال حدوث تأخير بسبب حركة المرور الكثيفة على مسار الرحلة النشط ([إعدادات حركة المرور الصفحة 56](#)). تسمح لك خريطة حركة المرور باستعراض الخريطة لتحديد موافق التأخير بسبب حركة المرور في منطقتك.

لتوفير معلومات حول حركة المرور، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات حركة المرور.

- يمكن لكل طرازات المنتجات أن تتلقى بيانات حركة المرور المجانية باستخدام تطبيق dēzl (تلقى بيانات حركة المرور باستخدام [هاتفك الذكي، الصفحة 35](#)).

لا توفر بيانات حركة المرور في المناطق كلها. للحصول على معلومات حول مناطق تغطية حركة المرور، انتقل إلى [garmin.com/traffic](http://garmin.com/traffic)

## تلقى بيانات حركة المرور باستخدام هاتفك الذكي

يمكن أن يتلقى جهازك بيانات حركة المرور من دون اشتراك عندما يكون متصلًا بهاتف ذكي يشغل تطبيق dēzl.

- قم بتوصيل جهازك بتطبيق dēzl.
- على جهاز dēzl، اختر **إعدادات > حركة المرور**، وتأكد من اختيار خانة الاختيار حركة المرور.

## عرض حركة المرور على الخريطة

تعرض خريطة حركة المرور تدفق حركة المرور المرمزة بالألوان والتأخيرات على الطرق المجاورة.

- من القائمة الرئيسية، اختر **dēzl > حركة المرور**.
- اختر **توضيح لعرض توضيح خريطة حركة المرور إذا لزم الأمر**.

## البحث عن حوادث حركة المرور

- من القائمة الرئيسية، اختر **dēzl > حركة المرور**.

- اختر **حوادث**.
- اختر عنصراً من القائمة.
- إذا كان هناك أكثر من حادث، استخدم الأسهم لعرض حوادث إضافية.

## كاميرات حركة المرور photoLive

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون جهازك متصلًا بتطبيق dēzl ([الإقران بالهاتف الذكي، الصفحة 31](#)).

توفر كاميرات حركة المرور photoLive صورًا مباشرة لظروف حركة المرور على الطرق والتقطاعات الرئيسية.

لا توفر خدمة photoLive في كل المناطق.

## عرض كاميرات حركة المرور photoLive وحفظها

يمكنك عرض صور مباشرة من كاميرات حركة المرور القريبة. يمكنك أيضًا حفظ كاميرات حركة المرور للمناطق التي ت ATF السفر إليها غالباً.

- اختر **photoLive > حركة المرور**.
- اختر **المس للإضافة**.
- اختر **طريقًا**.
- اختر **موقعًا لكاميرا حركة المرور**.

تظهر معاينة للصورة المباشرة من الكاميرا بجانب خريطة لموقع الكاميرا. يمكنك اختيار معاينة الصورة لعرض الصورة بحجمها الكامل.

- اختر **حفظ الكاميرا (اختياري)**.
- تم إضافة صورة مصغّرة لمعاينة صورة الكاميرا إلى الشاشة الرئيسية لتطبيق photoLive.

## حفظ كاميرا حركة المرور

- 1 اختر  photoLive <
- 2 اختر المس للإضافة.
- 3 اختر كاميرا حركة المرور.
- 4 اختر حفظ.

## أدوات المركبة والساائق

### تخطيط الاستراحة

#### ملاحظة

لا يشكل هذا الجهاز بديلاً ملائماً موافقاً عليه لمتطلبات تسجيل دفاتر السجلات الورقية بموجب أنظمة الإدارة الفدرالية لسلامة الناقلات الآلية (FMCSA). يتعين على السائقين الالتزام بكل متطلبات ساعات الخدمة الفدرالية والخاصة بكل ولاية. عند دمج هذا الجهاز مع جهاز تسجيل الكتروني (ELD) Garmin eLog (ELD)، فسيتمكن الناقل الآلي للالتزام بمتطلبات تسجيل ساعات الخدمة والاستراحة. للمزيد من المعلومات أو لشراء جهاز Garmin eLog، يرجى الاتصال إلى [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog).

عند تمكين ميزة تخطيط الاستراحة، يعلمك الجهاز قبل ساعة من أوقات الاستراحة المُقتَرَحة وبلغ الحدود القصوى لساعات القيادة، ويقترح عليك موقع للاستراحة في مسار رحلتك. يمكنك استخدام هذه الميزة لتعقب ساعات العمل، ما قد يساعدك على الالتزام بأنظمة السلامة.

**ملاحظة:** لا تتوفر ميزات تخطيط الاستراحة عند استخدام ملف تعريف المركبة للسيارة.

### أخذ استراحة مُقتَرَحة

عندما يحين الوقت لأخذ استراحة، يعلمك الجهاز بذلك ويعرض لك نقاط الاهتمام لمواقع الاستراحات المتوفرة على مسار رحلتك.

اختر نقطة اهتمام من قائمة موقع الاستراحات المُقتَرَحة.  
يضيف الجهاز موقع الاستراحة كالوجهة التالية في مسار رحلتك.

### تشغيل مؤقت الاستراحة

يبدأ تشغيل مؤقت الاستراحة تلقائياً عندما تبلغ سرعة المركبة 8 كيلومترات في الساعة (5 أميال في الساعة) على الأقل لمدة 30 ثانية. يمكنك تشغيل المؤقت يدوياً في أي وقت.

- 1 من الخريطة، اختر < مخطط الاستراحة.
- 2 اختر تشغيل المؤقت.

### إيقاف مؤقت الاستراحة مؤقتاً وإعادة ضبطه

يتوقف مؤقت الاستراحة مؤقتاً تلقائياً بعد توقف المركبة لمدة ثلاث دقائق أو أكثر. يمكنك إيقاف المؤقت مؤقتاً يدوياً عند التوقف لفترات وجيدة، مثل الركن أو التوقف في موقف شاحنات. عند انتهاء رحلتك، يمكنك إعادة ضبط المؤقت يدوياً.

- 1 اختر إيقاف المؤقت.
- 2 حدد خياراً:
  - لإيقاف المؤقت مؤقتاً، اختر الإيقاف مؤقتاً.
  - لإيقاف المؤقت وإعادة ضبطه، اختر إعادة ضبط.

### ضبط ساعات القيادة

يمكنك ضبط إجمالي ساعات القيادة لمطابقة عدد الساعات في سجلات الخدمة بشكل وثيق.

- 1 أنشاء استخدام ميزة مخطط الاستراحة، اختر إجمالي ساعات القيادة.
- 2 أدخل إجمالي عدد ساعات القيادة.
- 3 اختر حفظ.

## ضبط الحد الأقصى لساعات القيادة اليومية

يمكنك ضبط الحد الأقصى لساعات القيادة اليومية بما يتواافق مع المتطلبات القانونية في منطقتك.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

1 أثناء استخدام ميزة مخطط الاستراحة، اختر ساعات قيادة يومية.

2 اختر الحد الأقصى لساعات القيادة اليومية في منطقتك.

3 اختر حفظ.

## IFTA

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

لتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون ملف تعريف المركبة للشاحنة نشطاً.

يمكنك تسجيل البيانات المطلوبة لتوثيق الاتفاقية الدولية لضريبة الوقود (IFTA)، كبيانات شراء الوقود والأميال المقطوعة.

## إدخال بيانات الوقود

1 اختر  > عند الضغط.

2 أدخل سعر الوقود لكل غالون.

3 اختر حقل **وقود مستهلك**.

4 أدخل كمية الوقود التي تم شراؤها.

5 إذا لزم الأمر، فاختر نوع الوقود:

• لتسجيل الكمية بالltrات، اختر **غالون** > **ltrات** > **حفظ**.

• لتسجيل الكمية بالغاللون، اختر **ltrات** > **غالون** > **حفظ**.

6 إذا لزم الأمر، فاختر خانة الاختيار الضريبية مشمولة.

7 اختر التالي.

8 حدد خياراً لتسجيل محطة الوقود حيث تزودت بالوقود:

• اختر محطة وقود مجاورة من القائمة.

• اختر حقل النص، وأدخل اسم محطة الوقود وعنوانها.

9 اختر مشتري الوقود.

## تحرير بيانات الوقود

1 اختر  > **سجلات الوقود**.

2 إذا لزم الأمر، فاختر ملف تعريف المركبة.

3 إذا لزم الأمر، فاختر فصل.

4 اختر سجل وقود.

5 حدد خياراً:

• اختر حقلًا لتحرير المعلومات.

• اختر  لحذف السجل.

## عرض ملخص الحدود وتصديره

يوفر ملخص الحدود قائمة ببيانات الخاصة بكل ولاية أو مقاطعة تم تشغيل مركبتك فيها في كل فصل. يتوفر ملخص الحدود في بعض المناطق.

1 اختر  > **ملخص الحدود**.

2 اختر شاحنة إذا لزم الأمر.

3 اختر فصل إذا لزم الأمر.

4 اختر  > **تصدير** > **موافق** لتصدير ملخص حدود.

يقوم الجهاز بتصدير الملخص إلى ملف CSV. وبخزنه في مجلد Reports على الجهاز.

## تعديل تقارير الرحلة وتصديرها

- 1 من القائمة الرئيسية، اختر  > IFTA > تقارير الرحلة.
- 2 اختر شاحنة إذا لزم الأمر.
- 3 اختر فصل إذا لزم الأمر.
- 4 اختر تقريراً.
- 5 حدد خياراً:
  - اختر  > حذف، واختر خانة الاختيار لحذف تقرير.
  - اختر  > جمع، واختر خانات الاختيار لجمع التقارير.
  - اختر  > تصدير > موافق. يقوم الجهاز بتصدير التقرير إلى ملف CSV. ويختزنه في مجلد Reports على الجهاز.

## عرض ملخصات الحدود وتقارير الرحلة التي تم تصديرها

### ملاحظة

إذا لم تكن تعرف الغرض من أي ملف، فلا تقم بحذفه. تحتوي ذاكرة الجهاز على ملفات نظام هامة لا يجب حذفها.

- 1 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب لديك.
- 2 من مستعرض الملفات على الحاسوب، استعرض للوصول إلى سعة الجهاز الداخلية، وافتح مجلد Reports.
- 3 افتح مجلد IFTA.
- 4 افتح ملف CSV..

## تسجيل محفوظات الخدمة

يمكنك تسجيل التاريخ وعداد المسافات عند تنفيذ أعمال الصيانة والتصليح في مركبتك. يوفر الجهاز فئات خدمات متعددة، كما يمكنك إضافة فئات مخصصة ([إضافة فئات الخدمة](#), الصفحة 38).

- 1 اختر  > سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر إضافة سجل.
- 4 أدخل عداد المسافات، واختر التالي.
- 5 أدخل تعليقاً (اختياري).
- 6 اختر تم.

### إضافة فئات الخدمة

- 1 اختر  > سجل الصيانة.
- 2 اختر  > إضافة فئة.
- 3 أدخل اسم فئة، ثم اختر تم.

## حذف فئات الخدمة

لدى قيامك بحذف فئة خدمة، يتم حذف جميع سجلات الخدمة ضمن الفئة أيضًا.

- 1 اختر  > سجل الصيانة.
- 2 اختر  > حذف فئات.
- 3 اختر فئات الخدمة التي تود حذفها.
- 4 اختر حذف.

### إعادة تسمية فئات الخدمة

- 1 اختر  > سجل الصيانة.
- 2 اختر الفئة التي تريده إعادة تسميتها.
- 3 اختر  > إعادة تسمية فئة.
- 4 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

## حذف محفوظات الخدمة

- 1 اختر  > سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة خدمة.
- 3 اختر  حذف سجلات.
- 4 اختر سجلات الخدمة المراد حذفها.
- 5 اختر حذف.

## تعديل سجل خدمة

يمكنك تعديل التعليق وعدد المسافات والتاريخ لسجل الخدمة.

- 1 اختر  > سجل الصيانة.
- 2 اختر فئة.
- 3 اختر حقلًا.
- 4 أدخل المعلومات الجديدة، واختر تم.

## PrePass<sup>®</sup>

### ملاحظة

لا تتحمل Garmin مسؤولية دقة المعلومات التي يوفرها تطبيق PrePass أو حداتها.

**ملاحظة:** لستمك من استخدام هذه الميزة، يجب أن يكون لديك حساب نشط على PrePass.

يمكن تطبيق PrePass السائقين من التحقق من سلامة المركبة التي تستخدم لأغراض تجارية وبيانات القيادة الخاصة بها ووزنها في محطات الوزن التالية. يمكنك إقران جهاز dēzl بتطبيق dēzl وتطبيق Pilot Flying Travel Centers لتلقي إشعارات محطة الوزن التالية على جهاز dēzl.

**ملاحظة:** توفر هذه الميزة فقط في الولايات المتحدة.

## برامج الولاء

من جهاز dēzl، يمكنك الوصول إلى برامج الولاء لبعض موافق الاستراحة في الولايات المتحدة، بما في ذلك Love's Travel Stops<sup>®</sup> و Pilot Flying J Travel Centers. يمكنك استخدام تطبيقات برامج الولاء على جهاز dēzl للتحقق من أرصدة نقاط المكافآت ومعلومات أخرى عن برنامج الولاء. لتنشيط ميزات برامج الولاء، سجل الدخول إلى حساب برنامج الولاء الخاص بك في تطبيق dēzl.

**ملاحظة:** توفر هذه الميزة فقط في الولايات المتحدة.

## Garmin eLog

The Garmin eLog adapter enables a motor carrier to comply with FMCSA Electronic Logging Device (ELD) regulations. When the dēzl device is paired with the Garmin eLog adapter, the dēzl device and the Garmin eLog adapter together provide a complete ELD solution without the need for an additional smartphone or mobile device. You can use your dēzl device to record and view hours of service information, change your duty status, .create inspection reports, and more

The Garmin eLog adapter is not available in all areas. For more information, or to purchase a Garmin eLog adapter, go to [garmin.com/elog](http://garmin.com/elog)

## Setting Up Your Garmin eLog Adapter

**NOTE:** If you need to transfer Garmin eLog data from another device to your dēzl device , you must import the data during the setup process. You should create a data backup from your previous device before you start setting up the Garmin eLog adapter on your dēzl device ([Transferring Garmin eLog Data from Another Device](#), [\(40 page](#)

You must set up and pair your Garmin eLog adapter with the Garmin eLog app in order to be in compliance with FMCSA ELD regulations. For more information about installing the Garmin eLog adapter in your vehicle, see the [Garmin eLog Owner's Manual at garmin.com/manuals/elog](#)

.On your dēzl device, open the  Garmin eLog app **1**

Follow the instructions in the app to set up and configure the Garmin eLog system, administrator account, **2**  
.and driver profiles

### NOTICE

The administrator account is critical for some app functions. Choose an administrator password you can remember, and do not lose the password. The administrator password cannot be recovered without clearing all app data, which causes all recorded Garmin eLog data to be deleted

**NOTE:** Until you complete the setup process, the Garmin eLog device has limited functionality and is not .compliant with FMCSA ELD regulations

## Transferring Garmin eLog Data from Another Device

If you have previously used your Garmin eLog adapter with another device, you can transfer the Garmin eLog .app data from the previous device to your dēzl device. You must complete this transfer during the initial setup

.[\(40 From the Garmin eLog app on your previous device, create a data backup \(\*Backing Up Data\*, page \*\*1\*\*](#)

While setting up your Garmin eLog adapter with your dēzl device, restore the data backup ([Restoring Data](#), **2**  
.([\(40 page](#)

## Backing Up Data

You can back up your recorded data to a USB storage device. You should back up regularly to help prevent data .loss. This is also useful when you need to transfer data to another device

.From the Garmin eLog app, select **Settings > Back Up Data** **1**

.Insert a USB storage device into the USB port on the Garmin eLog adapter **2**

.The light ring on the adapter glows green and plays a tone when it is ready to back up data

.Select **Back Up Data** **3**

## Restoring Data

You can restore backed up data from a USB storage device. This can be useful when transferring Garmin eLog .app data from another device

.**NOTE:** You can restore backed up data only while your are setting up the Garmin eLog app

.Open the  Garmin eLog app to start the setup process **1**

Follow the on-screen instructions to install the Garmin eLog adapter in the vehicle diagnostic port and **2**  
.complete the pairing process

.Select **Restore from Backup** **3**

.Insert a USB storage device containing backup files into the USB port on the Garmin eLog adapter **4**

.The light ring on the adapter glows green and plays a tone when it is ready to restore data

.Select a backup file **5**

.Select **Restore** **6**

## Daily Operation Guidelines

The following points are guidelines to follow when using the Garmin eLog system. Your motor carrier may have different operation requirements. Follow your motor carrier's recommendations for daily operation.

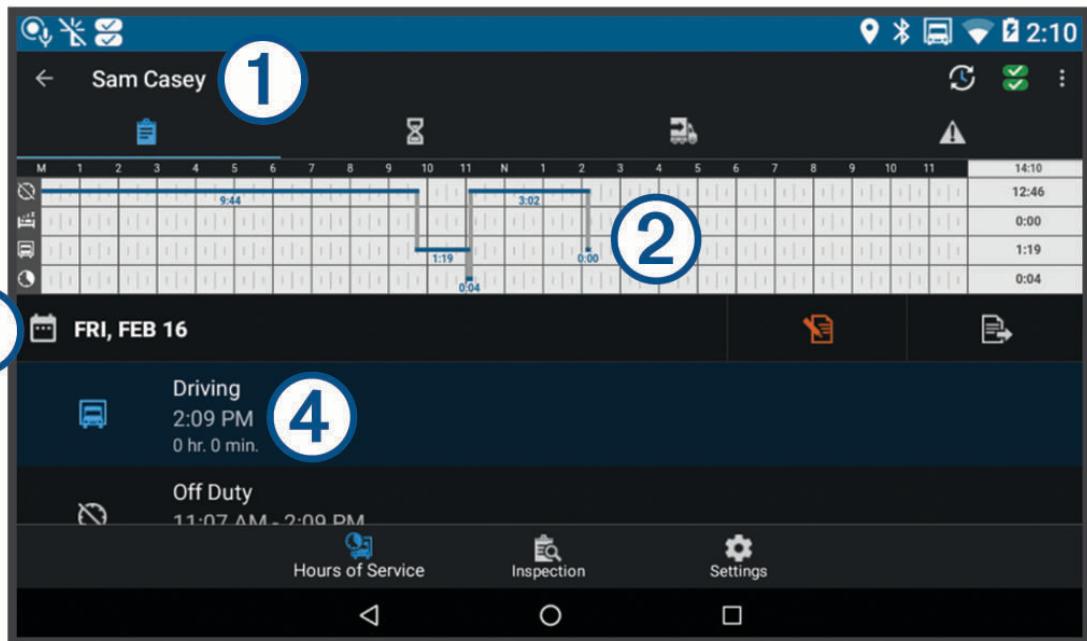
- .Verify the dēzl is securely mounted in the vehicle and its screen is visible from a normal seated position •
- Verify Bluetooth wireless technology and location services are enabled on your device at all times while using •  
the Garmin eLog adapter
- Verify the Garmin eLog app is running and the Garmin eLog adapter is secured to the vehicle diagnostic port •  
.before starting the vehicle
- .Log in to the Garmin eLog app at the start of each day •
- .Review and claim all logs recorded for an unidentified driver, if applicable •
- .At the end of each work day, log out of the Garmin eLog app after turning off the engine •
- Certify your records, and submit them to your motor carrier at the end of each day (*Certifying Daily Logs*, •  
(46 page)

## Starting a Drive

Each time you drive your vehicle, you should complete these actions to ensure your hours of service information  
.is recorded correctly

- .Verify the Garmin eLog adapter is secured to the vehicle diagnostic port 1
  - For more information about installing the Garmin eLog adapter in your vehicle, see the *Garmin eLog Owner's  
Manual* at [garmin.com/manuals/elog](http://garmin.com/manuals/elog)
  - .Open the Garmin eLog app, and log in as the driver 2
  - .Start your vehicle 3
  - .Before you start driving, change your duty status in the Garmin eLog app 4
- The Garmin eLog adapter syncs with the Garmin eLog app and records ELD Records of Duty Service (RODS)  
.automatically

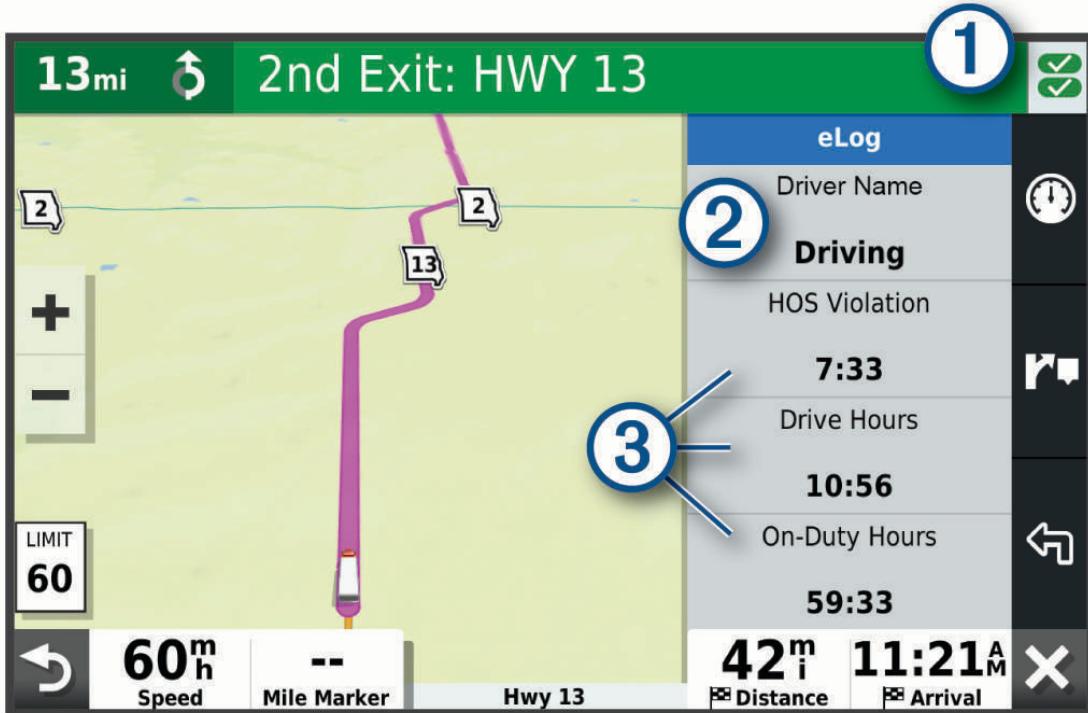
## Garmin eLog App Overview



	.The name of the active driver	
	.Select to change duty status	
Diagnostic and malfunction indicator. Select to view detailed information about diagnostic or malfunction alerts (Viewing Diagnostics and Malfunctions, page 48)		
<b>NOTE:</b> The diagnostic and malfunction indicator also appears in the status bar or near the top of every screen on your dēzl device		
.Select to record adverse conditions, create a Records of Duty Status (RODS) report, or log out		
.Select to view a chart of your hours of service information		
.Select to view a summary of currently available on-duty hours		
.Select to review log information		
.Select to view a full-screen chart of your service hours		
.Select to review logs for a different day		
.Select to certify your logs for the selected day		
.Select to submit a 24-hour log to your motor carrier		
A record of your status for the recorded time period. Select to edit status information and adjust the time		
.Select to view hours of service information		
.Select to manage trailer and shipment information or to create a driver vehicle inspection report		
.Select to view inspection reports and transfer reports to a roadside inspector		
.Select to view additional system settings		

## Garmin eLog Map Tool Overview

The Garmin eLog map tool appears on the navigation map automatically while your device is connected to a Garmin eLog adapter. If you close the map tool, you can open it manually by selecting : > **Garmin eLog** from the .map .As you drive, the device displays your duty status and hours of service information in the Garmin eLog map tool



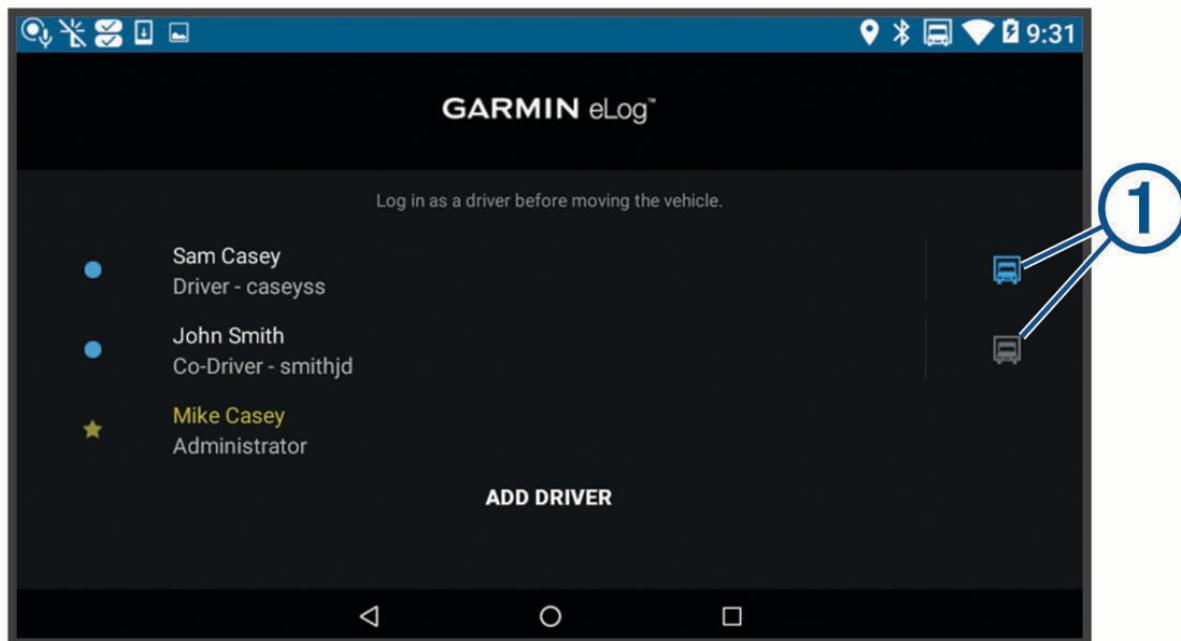
Diagnostic and malfunction indicator. Select to view detailed information about diagnostic or malfunction .(48 alerts ([Viewing Diagnostics and Malfunctions](#), page 1)

.(45 Driver name and duty status. Select to change the driver's duty status ([Changing Duty Status](#), page 2)  
.NOTE: You cannot change your duty status while driving

.Current remaining drive hours. Select to view detailed drive hours information in the Garmin eLog app (3)

## Driving in a Team

If you are driving in a team, you can switch between active drivers at any time. Each driver must log in to the Garmin eLog app before they can be set as the active driver.



.From the Garmin eLog app, select the icon ① next to the user who should be listed as the active driver

## Changing Duty Status

For the most accurate records, you must change your duty status in the Garmin eLog app every time you change your driving status, such as when you start driving, take a break, switch drivers, or change the type of driving you are doing. The Garmin eLog adapter automatically switches to driving status when the vehicle's diagnostic port reports a speed greater than or equal to five miles per hour. The vehicle is stopped when the diagnostic port reports a speed of zero miles per hour

**NOTE:** The vehicle must be stopped to change duty status. You cannot manually change duty status while you

are driving

:Select an option 1

• From the Garmin eLog app, select •

• From the Garmin eLog map tool, select the driver name •

:Select an option 2

**NOTE:** The Personal Conveyance and Yard Moves options are available only if the administrator has enabled .(51 them for your driver profile (*Editing a Driver Profile*, page

.If you are on duty, select **On Duty** •

.If you are off duty, select **Off Duty** •

.If you are on duty and driving, select **Driving** •

.If you are moving to the sleeper berth, select **Sleeper Berth** •

.If you are using the vehicle for personal conveyance, select **Personal Conveyance** •

.If you are moving the vehicle within the yard, select **Yard Moves** •

## Editing a Duty Status Record

- You can update individual duty status entries to make corrections or updates to your duty status history as allowed by FMCSA regulations. This can be useful if you forget to change your duty status.
- .From the Garmin eLog app, select the duty status record for the affected time period 1
  - .Select **Duty Status** 2
  - .Select the correct duty status for the time period 3
  - .If necessary, update the start and end times for the duty status entry 4
  - .If necessary, enter the location where this duty status was active 5
  - .Enter an annotation describing the reason for the change 6
  - .Select **Save** 7

## Viewing Hours of Service

- .From the Garmin eLog app, select **HOS** 1
- :Select an option 2
- . To view a chart of your hours of service information, select •
- .**TIP:** You can select the chart to view a larger image of your information
- . To view a list of remaining drive hours, select •

## Recording Adverse Conditions

- If you require a time extension because of adverse conditions, you can add a two-hour extension to your hours for the day.
- . < From the Garmin eLog app, select : > **Record Adverse Conditions**

## Reviewing Logs

The Garmin eLog app keeps track of logs that may require review, including logs that have been edited or logs that exist for an unidentified driver. When a driver logs in, the app prompts them to review logs that contain an unidentified driver, if any are available. Drivers are responsible for reviewing and claiming logs, if applicable.

- . < Select **HOS** 1
- .Select a log 2
- :Select an option 3
- .If the log applies to you and your hours of service, select **Accept** •
- .If the log does not apply to you, select **Decline** •

## Certifying Daily Logs

- After you are finished driving for the day, you should certify your daily log. If you update your duty status after certifying it, you must certify it again.
- .From the Garmin eLog app, select > **Agree**

## Submitting a Daily Log

- .You can submit a daily log to your motor carrier
- . From the Garmin eLog app, select 1
- .Select an option to share your exported log 2

## **Exporting and Saving a Record of Duty Status (RODS) Report**

You can create a RODS report so you or your motor carrier can open your records of duty status outside of the Garmin eLog app.

.From the Garmin eLog app, select > **Create RODS Report** 1

.If necessary, select **Create Additional Graph Grid Report** to include a graph grid in your RODS report 2  
:Select an option 3

.To save the report to the internal storage of your dēzl device, select **Save Report** •

.To export the report to email, select **Export Report** •

## **Recording Trailers and Shipments**

.You can use the Garmin eLog app to keep records of trailers and shipments

< Select **Vehicle** 1

:Select an option 2

.To add a trailer, select **Add Trailer** •

.To add a shipment, select **Add Shipment** •

.Enter the trailer number or shipping document number 3

## **Roadside Inspection**

### **Viewing Inspection Information**

An authorized safety official may ask to view all information recorded by the Garmin eLog system for the current 24-hour period and any of the previous seven consecutive days. You can view this information on the

.Garmin eLog app at any time

.From the Garmin eLog app, select **Inspection**

### **Transferring Data to an Inspector Using a USB Device**

You can transfer data to a USB mass storage device to provide it to an authorized safety official. The Garmin eLog adapter supports USB mass storage devices formatted using the FAT32 file system

.From the Garmin eLog app, select **Inspection** 1

< Select 2

.If necessary, enter an annotation 3

.Select **USB** 4

.Connect a USB mass storage device to the USB port on your Garmin eLog adapter 5

.The adapter glows green when it is ready to send the inspection report

.Enter your password 6

.Select **Send to USB Device** 7

.The Garmin eLog app notifies you when the transfer is complete

.Remove the USB mass storage device from the adapter 8

## Transferring Data to an Inspector Using Bluetooth Wireless Technology

The inspector's device must support the Bluetooth Personal Area Networking (PAN) profile and must be able to connect to FMCSA Web Services to complete transfers using Bluetooth wireless technology. Ensure that Bluetooth wireless technology and a Wi-Fi hotspot are enabled on the inspector's mobile device.

The Garmin eLog device uses the inspector's mobile device as a network access point to send inspection information to FMCSA web services.

.From the Garmin eLog app, select **Inspection** 1

. Select 2

.If necessary, enter an annotation 3

.Select **Bluetooth** 4

.Select **Enable Pairing Mode** 5

Follow the on-screen instructions in the app to pair the Garmin eLog adapter with the inspector's mobile device 6.

.The inspection report transfers automatically after the pairing process is complete

## Diagnostics and Malfunctions

The Garmin eLog app records malfunctions and diagnostic events when the app detects critical functions that do not conform to Federal Motor Carrier Safety Administration (FMCSA) specifications. When a malfunction is detected, the driver and motor carrier are subject to responsibilities as directed by FMCSA guidelines

### Driver Responsibilities

The driver must note the malfunction of the ELD and provide written notice of the malfunction to the motor carrier within 24 hours

The driver must reconstruct the Record of Duty Status (RODS) for the current 24-hour period and the previous 7 consecutive days, and record the records of duty status on graph-grid paper logs that comply with 49 CFR .395.8, unless the driver already has the records or retrieves them from the ELD

The driver must continue to manually prepare RODS in accordance with 49 CFR 395.8 until the ELD is serviced and returned to a compliant status

### Motor Carrier Responsibilities

The motor carrier must correct, repair, replace, or service the malfunctioning ELD within eight days of discovering the condition or a driver's notification to the motor carrier, whichever occurs first

.The motor carrier must require the driver to maintain a paper RODS record until the ELD is back in service

## Viewing Diagnostics and Malfunctions

If the Garmin eLog adapter detects a diagnostic event or malfunction, an alert and an indicator appear in the app. A diagnostic and malfunction indicator also appears in the status bar or near the top of every screen

.No diagnostic events or malfunctions are detected	
.A diagnostic event was detected	
.A malfunction was detected	
.Diagnostic events and malfunctions were detected	

You can view information about these alerts at any time. This can be useful for correcting errors or adjusting driver information

.Select the diagnostic or malfunction indicator

The app displays information about the diagnostic or malfunction alert and provides recommendations for how to correct it

## Diagnostic Definitions

**Power Data Diagnostic Event:** The adapter did not receive power, or was not fully functional, for a period of .time

- .Check the vehicle diagnostic port connections 1
- .Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port 2
- .Review all affected driver logs for missing or incorrect data 3

**Engine Synchronization Data Diagnostic Event:** The adapter failed to synchronize with the vehicle engine .computer to record required engine data for driver logs

- .Check the vehicle diagnostic port connections 1
- .Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port 2
- .Review all affected driver logs for missing or incorrect data 3

**Missing Required Data Elements Data Diagnostic Event:** The Garmin eLog system failed to obtain one or more .required data elements when recording driver logs

- .Check the vehicle diagnostic port connections 1
- .Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port 2

Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the .adapter are connected

Check the GPS settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device settings allow .location positions to be shared with the Garmin eLog app

- .Review all affected driver logs for missing or incorrect data 5

**Data Transfer Data Diagnostic Event:** A failure occurred with the method for transferring roadside inspection .reports

:Perform the following actions

Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the .adapter are connected

- .Verify all USB storage devices used to transfer roadside inspection reports are operating correctly 2

If you have not performed a data backup within the previous seven days, back up your recorded Garmin .eLog data to a USB storage device 3

**Unidentified Driving Records Data Diagnostic Event:** At least 30 minutes of unidentified driving was recorded .within the current 24 hour period, and over the previous 7 days

.Drivers: Review and claim the unidentified driving time •

.Administrator: Review and assign the unidentified driving time to the respective drivers •

## Malfunction Definitions

**Power Compliance Malfunction:** The adapter did not receive power, or was not fully functional, for a period of time. At least 30 minutes of driving time may not have been correctly recorded across all drivers over the past 24 hours

- .Check the vehicle diagnostic port connections 1
- .Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port 2
- .Review all affected driver logs for missing or incorrect data 3

**Engine Synchronization Compliance Malfunction:** The adapter failed to synchronize with the vehicle engine computer to record required engine data for driver logs. At least 30 minutes of inaccurate data may have been recorded across all drivers over the past 24 hours

- .Check the vehicle diagnostic port connections 1
- .Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port 2
- .Review all affected driver logs for missing or incorrect data 3

**Timing Compliance Malfunction:** The Garmin eLog system failed to accurately verify the calendar date or time of day required for driver logs

- .Verify the adapter is firmly plugged into the vehicle diagnostic port 1

Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected

- .Check the date and time settings on the device running the Garmin eLog app 3
- .Review all affected driver logs for missing or incorrect data 4

**Positioning Compliance Malfunction:** The Garmin eLog system failed to acquire valid location positions required for driver logs. At least 60 minutes of inaccurate data may have been recorded across all drivers over the past 24 hours

- .Verify the Garmin eLog app is running and a driver is logged in when driving the vehicle 1

Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected

Check the GPS settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device settings allow location positions to be shared with the Garmin eLog app

- .Review all affected driver logs for missing or incorrect data 4

**Data Recording Compliance Malfunction:** The Garmin eLog system has reached the maximum storage capacity for driver logs and cannot store or retrieve more logs

Create a RODS report for each driver for record keeping ([Exporting and Saving a Record of Duty Status \(47 \(RODS\) Report, page 40\)](#)

- .47 (RODS) Report, page 1

- .Log in as an administrator 2

- .[\(40\) Back up the system data \(Backing Up Data, page 3\)](#) 3

- .Remove unneeded files from the storage of the device running the Garmin eLog app 4

**Data Transfer Compliance Malfunction:** Multiple failures occurred with the method for transferring roadside inspection reports

:Perform the following actions

Check the Bluetooth settings on the device running the Garmin eLog app, and verify the device and the adapter are connected

Verify all USB storage devices used to transfer roadside inspection reports are operating correctly and are formatted using the FAT32 file system

If you have not performed a data backup within the previous seven days, back up your recorded Garmin eLog data to a USB storage device

**Adapter Firmware Malfunction:** A serious error occurred attempting to update the adapter firmware. Contact Garmin customer support for further help

Outdated adapter firmware may not maintain compliance. Garmin recommends keeping paper logs until the adapter firmware is successfully updated

## Administrator Functions

### NOTICE

The administrator account is critical for some app functions. Choose an administrator password you can remember, and do not lose the password. The administrator password cannot be recovered without clearing all .app data, which causes all recorded Garmin eLog data to be deleted

You must use the administrator account to perform some Garmin eLog app functions, including adding driver profiles, editing driver profiles, and resetting driver passwords. The administrator account and password are created during the initial Garmin eLog app setup. If the app is administered by a company, drivers may not have .access to the administrator functions

### Adding Driver Profiles

- .You must log in as an administrator to add driver profiles
- .From the Garmin eLog app, select **Add Driver** 1
- .Enter the administrator password 2
- .Enter the driver and motor carrier information 3
- .If the driver has an exempt status, select **Exempt Driver** 4
- .If the driver is allowed to use the vehicle for personal conveyance, select **Allow Personal Conveyance** 5
- .If the driver is allowed to make yard moves, select **Allow Yard Moves** 6
- .Select **Save** 7

The first time the driver logs into the new profile, the app prompts the driver to enter their driver license number .and create a password

### Editing a Driver Profile

An administrator can edit driver profiles to change driver privileges, reset profile passwords, or deactivate .profiles

**NOTE:** The administrator can edit basic driver information in the driver profile, but the Garmin eLog app does not support editing duty status records from the administrator account. To correct a duty status record, the driver .(46 must log in to the driver profile and edit the record (*Editing a Duty Status Record*, page

- .Log in to an administrator account 1
- .Select a driver profile 2
- .Select **⋮ > Edit Profile** 3
- :Select an option 4
- .To edit driver information, select a field to update it •
- .To reset the profile password, select **Reset Password** •
- .To deactivate the profile, select **Deactivate Profile** •

### Clearing Garmin eLog App Data

### NOTICE

Clearing the Garmin eLog app data will cause all retained ELD data to be deleted from your dēzl device. It is the responsibility of the driver and/or motor carrier to ensure ELD records are retained as required by applicable .regulations

You can clear the Garmin eLog app data to restore the app to the original factory state. This requires you to set up your Garmin eLog adaptor, administrator account, and all driver profiles again. Clearing the app data is also .the only way to reset a lost or forgotten administrator password

- .[\(40 Log in to a driver or administrator account, and back up all data \(\*Backing Up Data\*, page 1](#)
- .Wait for the backup to complete 2
- .From the home screen, select **إعدادات > الجهاز > تطبيقات > eLog > التخزين** 3
- .Select **مسح البيانات** 4

## الأوامر الصوتية

ملاحظة: لا تتوفر الأوامر الصوتية لكل اللغات والمناطق، وقد لا تتوفر أيضًا في كل الطرازات.

ملاحظة: قد لا تتمكن الملاحة المنشطة بالصوت من تحقيق الأداء المطلوب عند التواجد في بيئه يكثر فيها الضجيج.

تسمح لك ميزة الأوامر الصوتية باستخدام جهازك عبر نطق كلمات وأوامر. وتتوفر قائمة الأوامر الصوتية المطالبات الصوتية بالإضافة إلى قائمة بالأوامر المتوفرة.

### تلميحات بشأن التحدث إلى الجهاز

- تحدث بصوت واضح موجه نحو الجهاز.
- ابدأ كل طلب بعبارة *OK Garmin*.
- خفّض الضجيج في الخلفية، مثل الأصوات أو الراديو، لمساعدة الجهاز في تفسير أوامرك بدقة أكثر.
- قم بالرد على المطالبات الصوتية الصادرة عن الجهاز، كما هو مطلوب.
- إذا لم تتلق إجابة مفيدة، فحاول إعادة صياغة طلبك.
- إذا لم يستجب الجهاز لطلباتك، فتحقق من أنه لم يتم وضعه بالقرب من مكبر صوت أو فتحة تهوية، ما قد يحدث ضجيجاً يتداخل مع الميكروفون.

### تشغيل الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin

تتيح لك الملاحة المنشطة بالصوت من Garmin استخدام طلبات يتم قولها بلغة بسيطة للبحث عن المواقع والعناوين وبدء المسارات في الرحلة مع إرشادات لكل منعطف واجراء مكالمات هاتفية لاسلكية وغير ذلك.

يُرجى قول *OK Garmin*, وقول طلب:

على سبيل المثال، يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية:

*OK, Garmin, take me home* .

*OK, Garmin, where's the library?* .

### التحقق من وقت وصولك

عندما يكون مسار الرحلة نشطًا، يمكنك قول عبارة للتحقق من وقت وصولك المقدر إلى وجهتك.

Say *OK, Garmin, what time will we arrive?*

### إجراء مكالمة هاتفية باستخدام صوتك

يمكنك استخدام أمر صوتي للاتصال بجهة اتصال من دفتر الهاتف في هاتفك الذكي المقترب.

يُرجى قول *OK, Garmin, call* . وقول اسم جهة الاتصال.

على سبيل المثال، يمكنك قول *OK, Garmin, call Mom* ..

### تغيير إعدادات الجهاز باستخدام صوتك

يمكنك قول عبارات مثل العبارات التالية لتعيين إعدادات الجهاز إلى قيمة تتراوح بين 0 و10.

*OK, Garmin, increase the volume* .

*OK, Garmin, set the volume to 0* .

*OK, Garmin, set the volume to 9* .

## استخدام التطبيقات

### عرض دليل المالك على الجهاز

يمكنك عرض دليل المالك بالكامل على شاشة الجهاز بلغات عددة.

1 اختر > أدوات > دليل المالك.

يتم عرض دليل المالك بلغة نص البرنامج نفسها ([تعيين لغة النص](#), الصفحة 57).

2 اختر للبحث في دليل المالك (اختياري).

## عرض خريطة الشاحنة

تميّز خريطة الشاحنة مسارات الرحلة المعروفة للشاحنة على الخريطة مثل مسارات الرحلة المفضلة الخاصة بقانون المساعدات المتعلقة بالنقل البري (STAA) ومسارات الرحلة المفضلة الخاصة بـ (TD) ومسارات الرحلة المفضلة الخاصة بالمواد الخطرة غير المشععة (NRHM). تختلف مسارات الرحلة التي تم التعرف عليها وفقاً لمنطقك وبيانات الخريطة المحمّلة على جهازك.

اختر > خريطة الشاحنات.

## مخطط الرحلات

يمكنك استخدام مخطط الرحلات لإنشاء رحلة وحفظها، بحيث تتمكن من الملاحة وفقاً لها لاحقاً. يفيدك ذلك في التخطيط لمسار رحلة توصل أو عطلة أو رحلة في السيارة. يمكنك تحرير رحلة محفوظة لتحسينها أكثر، بما في ذلك إعادة ترتيب الموقع وتحسين ترتيب نقاط التوقف وإضافة موقع سياحية مقرحة واضافة نقاط تشكيل. يمكنك أيضاً استخدام مخطط الرحلات لتعديل مسار الرحلة النشط وحفظه.

### التخطيط لرحلة

يمكن أن تشتمل الرحلة على وجهات متعددة، ويجب أن تتضمن على الأقل موقع بدء بالإضافة إلى وجهة واحدة. إن موقع البدء هو الموقع حيث تتوىي بدء رحلتك. إذا بدأت الملاحة في الرحلة من موقع آخر، يمكنك الجهاز اختيار التوجه إلى موقع البدء أولاً. في رحلة الذهاب والإياب، يمكن أن يشكل الموقع نفسه موقع البدء والوجهة النهائية.

1 اختر > مخطط الرحلات > رحلة جديدة.

2 اختر اختيار موقع البدء.

3 اختر موقعاً لنقطة البدء وحدد اختيار.

4 اختر اختيار الوجهة.

5 اختر موقعاً لوجهتك وحدد اختيار.

6 اختر إضافة موقع لإضافة المزيد من الموقع (اختياري).

7 بعد الانتهاء من إضافة كل الموقع الضرورية، اختر التالي < حفظ.

8 أدخل اسمًا، ثم اختر تم.

### تعديل الموقع وإعادته في رحلة

1 اختر > مخطط الرحلات > الرحلات المحفوظة.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر موقعاً.

4 حدد خياراً:

• لنقل الموقع إلى الأعلى أو الأسفل، اختر ، واسحب الموقع إلى موضع جديد في الرحلة.

• لإضافة موقع جديد بعد الموقع الذي تم اختياره، اختر .

• لإزالة الموقع، اختر .

### تحسين ترتيب الوجهات في الرحلة

ب يستطيع الجهاز تحسين ترتيب الوجهات في رحلتك تلقائياً لإنشاء مسار رحلة أقصر وأكثر فعالية. لن يتم تغيير موقع البدء أو الوجهة النهائية في عملية تحسين ترتيب الموقع.

أثناء تحرير الرحلة، اختر > تحسين الترتيب.

### اكتشاف موقع سياحية خلال رحلتك

يمكن للجهاز أن يقترح مواقع سياحية مثيرة للاهتمام أو معروفة لإضافتها إلى رحلتك.

1 أثناء تحرير رحلة، اختر > اقتراح مواقع سياحية.

2 اختر موقعاً سياحياً لعرض المزيد من المعلومات.

3 اختر اختيار لإضافة الموقع السياحي إلى رحلتك.

## تغيير خيارات التوجيه للرحلة

يمكنك تخصيص كيفية احتساب الجهاز لمسار الرحلة عند بدئها.

1 اختر < مخطط الرحلات > الرحلات المحفوظة.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر رمز ملف تعريف المركبة واختر المركبة التي تتوافق مع استخدامها أثناء الملاحة في الرحلة (اختياري).

4 اختر .

5 حدد خياراً:

- بالإضافة نقاط تشكيل رحلتك، اختر شكل مسار الرحلة، واتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة (تشكيل مسار رحلتك، الصفحة 16).

- لتغيير وضع احتساب الرحلة، اختر الطريق المفضل (تغيير وضع احتساب مسار الرحلة، الصفحة 16).

## الملاحة إلى رحلة محفوظة

لتتمكن من بدء ملاحة رحلة محفوظة، يجب أن يتطابق ملف تعريف المركبة النشط على الجهاز مع ملف تعريف المركبة الذي تم اختياره للرحلة (تغيير خيارات التوجيه للرحلة، الصفحة 54). في حال لم يتطابق، سيطالبك الجهاز بتغيير ملف تعريف المركبة لتمكن من بدء الرحلة (تبديل ملف تعريف المركبة، الصفحة 9).

1 اختر < dēzl > مخطط الرحلات > الرحلات المحفوظة.

2 اختر رحلة محفوظة.

3 اختر انطلاق!.

4 اختر الموقع الأول الذي تريده الملاحة إليه، ثم اختر بدء.

يحتسب الجهاز مسار رحلة من موقعك الحالي إلى الموقع المختار، ثم يرشدك إلى الوجهات الأخرى المتبقية في رحلتك بحسب ترتيبها.

## تعديل مسار الرحلة النشط وحفظه

إذا كان مسار الرحلة نشطاً، يمكنك استخدام مخطط الرحلات لتعديل مسار رحلتك وحفظه كرحلة.

1 اختر < dēzl > مخطط الرحلات > الرحلات المحفوظة > مساري الحالي.

2 يمكنك تعديل مسار رحلتك باستخدام أي من ميزات مخطط الرحلات.

تم إعادة احتساب مسار الرحلة كلما أجريت تغييرًا.

3 اختر حفظ لحفظ مسار الرحلة كرحلة يمكنك الملاحة وفقاً لها مجدداً في وقت لاحق (اختياري).

## عرض مسارات الرحلة والوجهات السابقة

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب تمكنك من ميزة محفوظات السفر (إعدادات الجهاز، الصفحة 58).

يمكنك عرض مسارات رحلتك السابقة ومحطات توقفك على الخريطة.

اختر < dēzl > محفوظات الرحلة.

## عرض توقعات أحوال الطقس

لتتمكن من استخدام هذه الميزة، يجب أن يتلقى الجهاز بيانات أحوال الطقس. يمكنك توصيل جهازك بتطبيق dēzl لتلقي بيانات الطقس.

1 من الشاشة الرئيسية، اختر التطبيق المصغر للطقس (شاشة الرئيسية، الصفحة 7).

يظهر الجهاز أحوال الطقس الحالية والتوقعات المرتقبة لبضعة أيام تالية.

2 اختر يوماً.

يظهر التوقعات المفصلة لذلك اليوم.

## عرض أحوال الطقس قرب مدينة مختلفة

1 من الشاشة الرئيسية، اختر التطبيق المصغر للطقس (شاشة الرئيسية، الصفحة 7).

2 اختر الموقع الحالي.

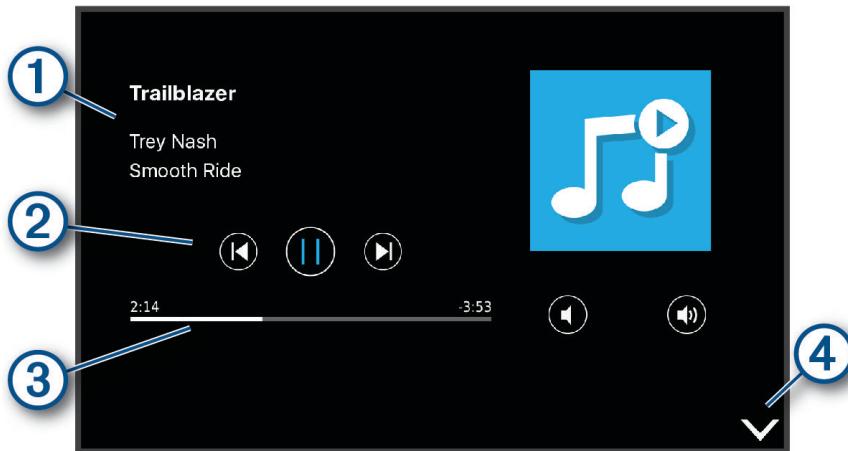
3 حدد خياراً:

- لعرض أحوال الطقس لمدينة مختلفة، حدد مدينة في القائمة.

- بالإضافة مدينة مختلفة، اختر إضافة مدينة، وأدخل اسم مدينة.

## مشغل الوسائط

يتيح مشغل الوسائط لجهازك التحكم بالوسائط التي يتم تشغيلها حالياً من تطبيق الوسائط على هاتفك المقترب. يمكنك فتح مشغل الوسائط في أي وقت من خلال اختيار  أدوات > أدوات من القائمة الرئيسية.



1 معلومات عن الوسائط التي يتم تشغيلها حالياً، مثل العنوان أو الفنان أو الألبوم أو المحطة أو القناة.

2 عناصر التحكم بالتشغيل. تتغير عناصر التحكم استناداً إلى الخدمة التي توفر الوسائط.

3 التقدم في عنصر الوسائط الحالي.

4 حدد هذا الخيار لإيقاف تشغيل الوسائط أو تقليلها.

## إضافة أداة مشغل الموسيقى إلى الخريطة

تمكّنك أداة مشغل الموسيقى من التحكم بمشغل الموسيقى من الخريطة.

1 افتح الخريطة.

2 اختر  > Media Player.

تظهر عناصر التحكم بمشغل الموسيقى على الخريطة.

## الإعدادات

### إعدادات الملاحة

اختر إعدادات > الملاحة.

وضع الاحتساب: لتعيين طريقة احتساب مسار الرحلة.

تجنبات: لتعيين ميزات الطرق التي يجب تجنبها في مسار رحلة.

تجنبات مخصصة: لتجنب طرق أو مناطق محددة.

المناطق البيئية: لتعيين تفضيلات التجنب لمناطق تشمل قيوداً بيئيةً أو قيود الانبعاثات التي قد تتطبق على مركبتك.

طرق برسوم: لتعيين التفضيلات لتجنب الطرق الخاضعة للرسوم.

طرق ذات رسوم: لتعيين التفضيلات لتجنب الطرق الخاضعة للرسوم والطرق التي تستخدم ملصقات تثبيت دفع الرسوم.

ملاحظة: لا تتوفر هذه الميزة في كل المناطق.

وضع الحظر: لإلغاء تمكين كل الوظائف التي تتطلب انتباهاً كبيراً من المشغل.

محفوظات الرحلات: لتمكين الجهاز من تخزين سجلات حول الأماكن التي تزورها. يتيح لك هذا الإجراء عرض سجل الرحلة واستخدام

ميزة محفوظات الرحلات واستخدام مسارات الرحلة المقترنة من myTrends.

مسح محفوظات الرحلة: لتمكينك من مسح كل محفوظات السفر من الجهاز.

## إعدادات الخريطة والمركبة

اختر إعدادات > الخريطة والمركبة.

مركبة: لتعيين رمز المركبة الذي يمثل موقعك على الخريطة.

لغة الصوت: لتعيين اللغة للمطالبات الصوتية للملاحة.

عرض خريطة القيادة: لتعيين الرسم المنظوري على الخريطة.

تفاصيل الخريطة: لتعيين مستوى التفاصيل المعروضة على الخريطة. وقد يتسبب عرض المزيد من التفاصيل برسم الخريطة بوتيرة أبطأ.

سمة الخريطة: لتغيير لون بيانات الخريطة.

طبقات الخريطة: لتعيين البيانات التي تظهر على صفحة الخريطة ([نخصيص طبقات الخريطة](#), الصفحة 31).

تكبير/تصغير تلقائي: لاختيار مستوى التكبير/التصغير المناسب للاستخدام المثالي على خريطتك تلقائياً. عند الغاء التمكين، عليك التكبير أو التصغير يدوياً.

**myMaps:** لتعيين الخرائط المثبتة التي يستخدمها الجهاز.

## تمكين الخرائط

بمكّنك تمكين متّجات الخرائط المشتّة على جهازك.

تلخيص: لشراء متّجات خرائط إضافية، انتقل إلى [garmin.com/maps](http://garmin.com/maps).

1 اختر إعدادات > الخريطة والمركبة > [myMaps](#).

2 اختر خريطة.

## الاتصال بشبكة لاسلكية

1 اختر إعدادات > الشبكات اللاسلكية > [Wi-Fi](#).

2 اختر مفتاح التبديل لتشغيل تقنية الشبكة اللاسلكية إذا لزم الأمر.

3 اختر شبكة لاسلكية.

4 أدخل مفتاح التشفير إذا لزم الأمر.

يتصّل الجهاز بالشبكة اللاسلكية. يتذكّر الجهاز معلومات الشبكة ويتصّل تلقائياً عند العودة إلى هذا الموقع في المستقبل.

## تمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية

اختر الإعدادات > الشبكات اللاسلكية > [Bluetooth](#).

## إعدادات المساعدة الخاصة بالسائق

اختر إعدادات > المساعدة الخاصة بالسائق.

تبهّيات السائق المسموّعة: لتمكين تبيّه صوتي لكل نوع من أنواع تبهّيات السائق ([التبهّيات ومبارات تبيّه السائق](#), الصفحة 10).

تحذيرات التقارب: لتبهّيك عندما تقترب من كاميرات السرعة أو كاميرات الإشارة الحمراء.

معاينة مسار الرحلة: لإظهار معاينة للطرق الرئيسية في مسار رحلتك عند بدء الملاحة.

تخطيط الاستراحة: لتمكين ميزات تخطيط فترات الاستراحة التي تراقب وقت القيادة وتقترح أوقات الاستراحة وتعرض الخدمات التالية.

## إعدادات حركة المرور

من القائمة الرئيسية، اختر إعدادات > حركة المرور.

حركة المرور: لتمكين ميزة حركة المرور.

المزود الحالي: لتعيين موفر حركة المرور إلى استخدام بيانات حركة المرور. يحدد خيار تلقائي أفضل بيانات حركة المرور المتوفرة تلقائياً.

اشتراكات: لسرد الاشتراكات الحالية في حركة المرور.

تحسين مسار الرحلة: لتمكين الجهاز من استخدام مسارات رحلة بديلة محسنة تلقائياً أو عند الطلب ([تجنب الازدحامات المرورية في مسار رحلتك](#), الصفحة 17).

تبهّيات حركة المرور: لتعيين حدّة التأخير بسبب حركة المرور التي يعرض لها الجهاز تبيّه حركة مرور.

## إعدادات شاشة العرض

اختر إعدادات > الجهاز > عرض.

**مستوى السطوع:** لتعيين مستوى سطوع شاشة العرض على الجهاز.

**السطوع التلقائي:** لضبط سطوع الإضاءة الخلفية تلقائياً بناءً على الضوء المحيطي عندما يكون الجهاز خارج الحامل.

**السمة:** لتمكينك من اختبار وضع الألوان المناسب للنهار أو الليل. إذا حدثت الخيار تلقائياً، فسيبدل الجهاز تلقائياً الألوان لتكون مناسبة للنهار أو الليل بالاستناد إلى الوقت من النهار.

**خلفية الشاشة:** لتعيين خلفية الشاشة على الجهاز.

**السكون:** لتمكينك من تعين مدة وقت الخمول قبل دخول الجهاز في وضع السكون أثناء استخدام طاقة البطارية.

**Daydream:** لتمكين شاشة التوقف Daydream أو الغاء تمكنها.

**حجم الخط:** لزيادة حجم الخط أو تقليله على الجهاز.

**عند إدارة الجهاز:** لتمكين الشاشة من الدوران تلقائياً بين وضع الشاشة العمودي والأفقي بالاستناد إلى اتجاه الجهاز أو البقاء في الاتجاه الحالي.

## إعدادات الصوت والإشعارات

اختر إعدادات > الجهاز > الصوت والإشعارات.

**الأشرطة المنزلقة لمستوى الصوت:** لتعيين مستويات الصوت للملاحة والوسائل والمكالمات والتبيهات وتنبيهات الإشعارات.

**عدم الإزعاج:** لتعيين قواعد لميزة عدم الإزعاج التلقائية. تتيح لك هذه الميزة إلغاء تمكن التبيهات المسموعة خلال أوقات أو أحداث معينة.

**نغمة رنين الإشعار الافتراضية:** لتعيين صوت نغمة رنين الإشعار الافتراضية على الجهاز.

**أصوات أخرى:** للسماح لك بتمكين الأصوات لتفاعلات أخرى مع الجهاز أو إلغاء تمكنها، مثل لمس الشاشة، أو تأمين الشاشة، أو الشحن.

**الإرسال:** لتمكينك من إرسال صوت الجهاز أو الفيديو الخاص به لاسلكياً إلى مكبر صوت، أو شاشة عرض، أو جهاز متافق.

**عند تأمين الجهاز:** لتعيين ما إذا كانت الإشعارات تظهر على الشاشة أثناء تأمين الجهاز.

**إشعارات التطبيق:** للسماح لك بتمكين الإشعارات أو إلغاء تمكنها لكل تطبيق مثبت وتعديل تفضيلات عدم الإزعاج لكل تطبيق.

**الوصول إلى الإشعارات:** لتمكينك من اختيار التطبيقات المخولة لقراءة إشعارات النظام والتطبيق.

**الوصول إلى إعدادات عدم الإزعاج:** لتمكينك من اختيار التطبيقات التي يمكنها تجاوز إعدادات عدم الإزعاج أو تعديلها.

## ضبط الصوت ومستوى صوت الإشعارات

1 اختر إعدادات > الجهاز > الصوت والإشعارات.

2 استخدم الأشرطة المنزلقة لضبط الصوت ومستوى صوت الإشعارات.

## تمكين خدمات الموقع أو إلغاء تمكنها

يجب تمكنك ميزة خدمات الموقع للجهاز للعثور على موقعك واحتساب مسارات الرحلة وتقديم المساعدة الملاحية. يمكنك إلغاء تمكن خدمات الموقع لتخفيض مسار رحلة أثناء عدم توفر إشارات GPS. عند إلغاء تمكن خدمات الموقع، يمكن الجهاز محاكي GPS لاحتساب مسارات الرحلة ومحاكتها.

**تلخيص:** يمكن أن يساعد إلغاء تمكن خدمات الموقع في توفير طاقة البطارية.

1 اختر إعدادات > شخصي > الموقع.

2 اختر مفتاح التبديل لتمكين خدمات الموقع أو إلغاء تمكنها.

**ملاحظة:** في معظم حالات الاستخدام، يجب عدم تغيير إعداد الوضع من الخيار الافتراضي الجهاز فقط. يحتوي الجهاز على هوائي GPS عالي الأداء يوفر بيانات الموقع الأكثر دقة أثناء الملاحة.

## تعيين لغة النص

يمكنك تحديد لغة النص في برنامج الجهاز.

1 اختر إعدادات > شخصي > اللغة والإدخال > لغة.

2 اختر لغة.

## إعدادات التاريخ والوقت

اختر إعدادات > نظام > التاريخ والوقت.

مناطق زمنية تلقائية: لتعيين المنطقة الزمنية تلقائياً استناداً إلى معلومات من الشبكة المتصلة.

اختيار المنطقة الزمنية على جهازك عندما يتم الغاء تمكين مناطق زمنية تلقائية.

استخدام تنسيق 24 ساعة للوقت: لتمكين تنسيق 24 ساعة للوقت أو الغاء تمكينه.

## إعدادات الجهاز

اختر إعدادات > معلومات عن الجهاز.

الحالة: لعرض حالة النظام ومعلومات الشبكة.

المعلومات القانونية: لتمكينك من عرض اتفاقية ترخيص المستخدم (EULA) ومعلومات ترخيص البرنامج.

تنظيمية: لعرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال على الملصق الإلكتروني.

معلومات عن جهاز Garmin: لعرض معلومات إصدار البرنامج والجهاز.

الإبلاغ عن بيانات الجهاز: لمشاركة بيانات مجهرولة المصدر لتحسين الجهاز.

## استعادة الإعدادات

يمكنك استعادة فئة من الإعدادات إلى قيم المصنع الافتراضية.

1 اختر الإعدادات.

2 اختر فئة إعدادات.

3 اختر : > استعادة.

## معلومات الجهاز

### عرض المعلومات التنظيمية ومعلومات الامتثال على الملصق الإلكتروني

1 من قائمة الإعدادات، اسحب إلى أسفل القائمة.

2 اختر معلومات عن الجهاز > تنظيمية.

## المواصفات

نطاق درجات حرارة التشغيل	من -20 إلى 55 درجة مئوية (من -4 درجات إلى 131 درجة فهرنهايت)
نطاق درجة حرارة الشحن	من 0 إلى 45 درجة مئوية (من 32 إلى 113 درجة فهرنهايت)
تردد الراديو / dézl OTR800 (LGV800)	2,4 جيجاهرتز @ 14 ديسيل ملي واط
تردد الراديو / dézl OTR1000 (LGV1000)	2,4 جيجاهرتز @ 15 ديسيل ملي واط
إدخال الطاقة	يتم إمداد طاقة المركبة باستخدام كبل الطاقة الخاص بالمركبة المضمّن. يتم إمداد طاقة التيار المتناوب بواسطة ملحق اختياري (للاستخدام في المنزل والمكتب فقط).
نوع البطارية	ليثيوم أيون قابلة لإعادة الشحن

## شحن الجهاز

ملاحظة: يجب أن يتم شحن هذا المنتج من الفئة III من خلال مصدر طاقة LPS.

بإمكانك شحن البطارية الموجودة في الجهاز لديك باستخدام أي أسلوب من الأساليب التالية.

• ثبت الجهاز في أداة التركيب واعمد إلى توصيلها بمصدر الطاقة في المركبة.

• توصيل الجهاز بملحق محول طاقة اختياري، مثل محول الطاقة الجداري.

يمكنك شراء محول AC-DC من Garmin معتمد ملائماً للاستخدام في المنزل أو المكتب من أحد وكلاء Garmin أو عبر [www.garmin.com](http://www.garmin.com). قد يصبح شحن الجهاز بطريقاً أثناء اتصاله بمحول طرف ثالث.

# صيانة الجهاز

## مركز الدعم التابع لـ Garmin

انتقل إلى [support.garmin.com](http://support.garmin.com) للحصول على مساعدة ومعلومات مثل دلائل المنتجات والأسئلة المتداولة ومقاطع الفيديو ودعم العملاء.

## تحديث الخرائط والبرامج باستخدام شبكة Wi-Fi

### ملاحظة

قد تتطلب تحديثات الخرائط والبرامج أن يقوم الجهاز بتنزيل ملفات كبيرة. تطبق حدود البيانات أو الرسوم العادية التي يفرضها مزود خدمة الإنترنت. اتصل بمزود خدمة الإنترنت للحصول على مزيد من المعلومات عن حدود البيانات أو الرسوم.

يمكنك تحديث الخرائط والبرامج عبر إنشاء اتصال بين الجهاز وشبكة Wi-Fi توفر وصولاً إلى الإنترنت. يسمح هذا لك بالحفاظ على الجهاز محدثاً من دون توصيله بحاسوب.

**1** باستخراج كبل USB المضمّن، قم بتوصيل الجهاز بمصدر خارجي للطاقة.  
ملاحظة: لم يتم تضمين أي محول طاقة USB. انتقل إلى صفحة المنتج على الموقع [garmin.com](http://garmin.com) لشراء ملحق محول الطاقة.

**2** قم بتوصيل الجهاز بشبكة Wi-Fi (الاتصال بشبكة لاسلكية، الصفحة 56).  
عندما يكون الجهاز متصلًا بشبكة Wi-Fi، يتحقق من التحديثات المتوفرة تلقائياً ويعرض إشعاراً عند توفر تحديث.

**3** حدد خياراً:

- عند ظهور إشعار تحديث، اسحب لأسفل من أعلى الشاشة، واختر **يتوفر تحديث..**
- للتحقق من توفر تحديثات يدوياً، اختر **إعدادات > التحديثات.**

يعرض الجهاز تحديثات البرنامج والخرائط المتوفرة. عندما يتوفّر تحديث، يظهر **التحديث متوفّر** أسفل خريطة أو برنامج.

**4** حدد خياراً:

- لشبيث كل التحديثات المتوفرة، اختر **تنزيل.**
- لشبيث تحديثات الخرائط فقط، اختر **خرائط.**
- لشبيث تحديثات البرنامج فقط، اختر **برنامج.**

**5** اقرأ اتفاقيات الترخيص واختر **قبول الجميع للموافقة على الاتفاقيات إذا لزم الأمر.**  
ملاحظة: إذا لم تتوافق على أحكام الترخيص، فيمكنك اختيار رفض. يمنع هذا عملية التحديث. لا يمكنك شبيث التحديثات إلى أن تتوافق على اتفاقيات الترخيص.

**6** أبق الجهاز متصلًا بمصدر طاقة خارجية وأبقيه ضمن نطاق شبكة Wi-Fi حتى اكتمال عملية التحديث.  
تلميح: إذا تم قطع تحديث خريطة أو الغاؤه قبل الاتمام، فقد يتم فقدان بعض بيانات الخريطة من الجهاز. يجب تحديث الخرائط مجدداً لإصلاح بيانات الخرائط غير المتوفرة.

## تحديث الخرائط والبرنامج باستخدام Garmin Express

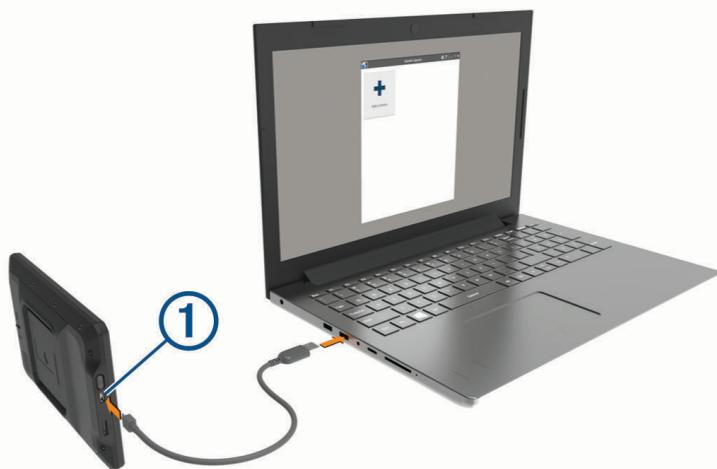
يمكنك استخدام تطبيق Garmin Express لتنزيل آخر التحديثات للبرامج والخرائط وتنسيتها على جهازك.

1 إذا لم يكن تطبيق Garmin Express مثبتاً على الكمبيوتر، فاتصل إلى [garmin.com/express](http://garmin.com/express) وابدأ التعليمات التي تظهر على الشاشة لتنسيته (تنسيت Garmin Express، الصفحة 61).

2 افتح تطبيق Garmin Express .

3 قم بتوصيل الجهاز بالكمبيوتر باستخدام كabel micro-USB.

يجب توصيل الطرف الصغير للكابل بمنفذ **①** على جهاز **dēzl** والطرف الكبير بمنفذ USB متوفّر في الكمبيوتر.



4 في تطبيق Garmin Express، اختر إضافة جهاز.

يبحث تطبيق Garmin Express عن جهازك ويعرض اسم الجهاز ورقمه التسلسلي.

5 انقر فوق إضافة الجهاز، وابدأ التعليمات التي تظهر على الشاشة لإضافة الجهاز إلى تطبيق Garmin Express. عند اكتمال الإعداد، يعرض تطبيق Garmin Express التحديثات المتوفّرة لجهازك.

تنسيت الكل

**ثمة تحديثات متوفّرة**

 تاريخ وأسم آخر عملية تحقق: للتو

الوقت المقدر للتنسيت: ساعة واحدة و ٣٧ دقيقة/دقائق

[عرض التفاصيل](#)

6 حدد خياراً:

• لتنسيت كل التحديثات المتوفّرة، انقر فوق تنسيت الكل.

• لتنسيت تحديث معين، انقر فوق عرض التفاصيل، ثم انقر فوق تنسيت إلى جانب التحديث الذي ترغب في تنسيته.

يقوم تطبيق Garmin Express بتنزيل التحديثات على جهازك وتنسيتها. إن حجم تحديثات الخرائط كبير جداً، وقد تستغرق هذه العملية وقتاً طويلاً في حال كانت الاتصالات بالإنترنت أبطأ من المعتاد.

ملاحظة: إذا كان حجم تحديث الخريطة أكبر من المساحة المتوفّرة في التخزين الداخلي للجهاز، فقد يطلب البرنامج بتنسيت بطاقة **microSD®** في الجهاز لإضافة مساحة تخزين (تنسيت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات، الصفحة 64).

7 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة أثناء عملية التحديث لإنهاء تنسيت التحديث.

على سبيل المثال، قد يطلب منك تطبيق Garmin Express فصل جهازك وإعادته توصيله أثناء عملية التحديث.

## تثبيت Garmin Express

يتوفر تطبيق Garmin Express للحواسيب التي تعمل بنظام التشغيل® Windows® و Mac®.

1 على الحاسوب، انتقل إلى [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

2 حدد خياراً:

- عرض متطلبات النظام والتحقق من توافق تطبيق Garmin Express مع الحاسوب، اختر متطلبات النظام.

للثبيت على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Windows، اختر التنزيل على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Windows.التنزيل على حاسوب يعمل بنظام التشغيل Windows

للثبيت على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Mac، اختر التنزيل على حاسوب يعمل بنظام تشغيل Mac.التنزيل على حاسوب يعمل بنظام التشغيل Mac

3 افتح الملفات التي تم تنزيلها، واتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة لإكمال التثبيت.

## العناية بالجهاز

### ملاحظة

تجنب إسقاط جهازك.

لا تقم ب تخزين الجهاز في أماكن تتعرض لدرجات حرارة مرتفعة جداً لفترة زمنية طويلة، لأن ذلك قد يؤدي إلى حدوث تلف دائم للجهاز.

لا تستخدم بتاتاً أداةً صلبةً أو حادةً لتشغيل شاشة اللمس، ولا تتج ضرر عن ذلك.

لا تعرض الجهاز للمياه.

## تنظيف العلبة الخارجية

### ملاحظة

تجنب استخدام المنظفات الكيماوية والمواد المذيبة التي قد تتلف المكونات البلاستيكية.

- 1 نظف العلبة الخارجية للجهاز (وليس شاشة اللمس) باستخدام قطعة قماش مبللة بمسحوق تنظيف خفيف.
- 2 امسح الجهاز لتجفيفه.

## تنظيف شاشة اللمس

1 استخدم قطعة قماش ناعمة ونظيفة وخالية من الوبر.

2 إذا لزم الأمر، بل قليلاً قطعة القماش بالماء.

3 في حال استخدام قطعة قماش مبللة، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن الطاقة.

4 امسح شاشة اللمس برفق باستخدام قطعة قماش.

## تجنب السرقة

قم بإبعاد الجهاز وأداة التركيب عن الأنظار عندما لا يكونان قيد الاستخدام.

أزل البقايا التي تركتها أداة الاتصال على حاجب الريح.

لا تضع وحدتك في مخزن السيارة الصغير.

سجل جهازك باستخدام برنامج [garmin.com/express](http://garmin.com/express).

## إعادة تعيين الجهاز

يمكنك إعادة تعيين الجهاز إذا توقف عن العمل.

اضغط باستمرار على مفتاح التشغيل لمدة 12 ثانيةً.

## إزالة الجهاز وأداة التركيب وأداة الاتصال

### إزالة أداة التركيب عن أداة الاتصال

1 قم بحلّ الصمولة التي ثبت الحامل المغناطيسي المزود بالطاقة بكرة أداة الاتصال.

2 حرك أداة تركيب الجهاز إلى اليمين واليسار.

3 اضغط حتى يحرر المقبس على أداة التركيب الكرة الموجودة في أداة الاتصال.

## إزالة أداة الالتصاق عن حاجب الريح

- اعكس الذراع الموجود على أداة الالتصاق باتجاهك.
- اسحب العروة الموجودة على أداة الالتصاق باتجاهك.

## استكشاف الأخطاء واصلاحتها

### تعذر تثبيت أداة الالتصاق على حاجب الريح

- نظف أداة الالتصاق وحاجب الريح باستخدام مواد كحولية.
- جفف باستخدام قطعة قماش نظيفة وجافة.
- ركب أداة الالتصاق (تركيب الجهاز وتشغيله في مركتك، الصفحة 2).

### لا يثبت الحامل جهازي في مكانه أثناء القيادة

- للحصول على أفضل النتائج، يجب المحافظة على نظافة الحامل في المركبة ووضع الجهاز بالقرب من أداة الالتصاق.
- إذا تحرك الجهاز من مكانه أثناء القيادة، فيجب إكمال هذه الإجراءات.
- فك الحامل المزودة بالطاقة من ذراع أداة الالتصاق، وامسح الكرة والتجويف بقطعة من القماش.
  - قد يقلل كل من الغبار والبقايا الأخرى من الاحتكاك في وصلة الكرة والتجويف ويسمح للوصلة بالتحرك أثناء القيادة.
  - قم بتدوير الذراع المفصليه باتجاه أداة الالتصاق بالقدر الذي تسمح به زاوية الزجاج الأمامي.
  - إن وضع الجهاز بالقرب من الزجاج الأمامي يقلل من تأثير الارتجاج والاهتزاز الناتج من الطريق.

### جهازي لا يلتقط إشارات الأقمار الصناعية

- تأكد من أن ميزة خدمات الموقع ممكنة (تمكين خدمات الموقع أو إلغاء تمكينها، الصفحة 57).
- ضع الجهاز خارج المواقف المسقفة وبعيداً عن المباني والأشجار المرتفعة.
- لا تتحرك لعدة دقائق.

### تعذر شحن الجهاز في مركتي

- تأكد من أن المركبة قيد التشغيل وأنها تزود منفذ الطاقة بالطاقة.
- تأكد من أن درجة الحرارة الداخلية للمركبة هي ضمن نطاق درجة حرارة الشحن التي تشير إليها الموصفات.
- في صندوق منصهرات المركبة، تحقق من أن المنصهر غير معطل في منفذ الطاقة في مركتك.

### لا تبقى بطارتي مشحونةً لمدة طويلة

- خفض سطوع الشاشة (إعدادات شاشة العرض، الصفحة 57).
- قصر وقت مهلة شاشة العرض (إعدادات شاشة العرض، الصفحة 57).
- خفض مستوى الصوت (ضبط الصوت ومستوى صوت الإشعارات، الصفحة 57).
- أوقف تشغيل راديو wi-fi أثناء عدم تشغيله (الاتصال بشبكة لاسلكية، الصفحة 56).
- ضع الجهاز في وضع توفير الطاقة عند عدم استخدامه (تشغيل الجهاز أو/يقاف تشغيله، الصفحة 6).
- ابق الجهاز بعيداً عن درجات الحرارة الشديدة الارتفاع.
- لا تعرض الجهاز لضوء الشمس المباشر.

### لا يتصل جهازي بهاتفني

- اختر الإعدادات <Bluetooth>.
- يجب تمكين خيار Bluetooth.
- قم بتمكين تقنية Bluetooth اللاسلكية على هاتفك ووضع الهاتف ضمن مسافة 10 أمتار (33 قدماً) من الجهاز.
- تحقق من توافق هاتفك.
- انتقل إلى الموقع [www.garmin.com/bluetooth](http://www.garmin.com/bluetooth) للحصول على مزيد من المعلومات.
- أكمل عملية الإقران مرة أخرى.
- لتكرار عملية الإقران، عليك إلغاء إقران هاتفك بالجهاز (حذف هاتف مقترن، الصفحة 34)، واكمال عملية الإقران.

# ملحق

## الكاميرات الاحتياطية

يمكن للجهاز عرض موجز الفيديو من كاميرا احتياطية متصلة واحدة أو أكثر.

### اقران الكاميرا الاحتياطية 35™ BC بجهاز ملاحة من Garmin

يجب تمكين إعداد Wi-Fi على جهاز الملاحة من Garmin لتمكن من الاتصال بكاميرا.

تتوافق الكاميرا الاحتياطية اللاسلكية 35 BC مع بعض أجهزة الملاحة من Garmin. انتقل إلى موقع [garmin.com/bc35](http://garmin.com/bc35) للحصول على مزيد من المعلومات حول توافق الجهاز.

يمكنك إقران ما يصل إلى أربع كاميرات احتياطية لاسلكية 35 BC مع جهاز الملاحة من Garmin المتואقة.

1 قم بتحديث جهاز الملاحة إلى أحدث برنامج.

قد لا يدعم جهازك كاميرا 35 BC من دون توفر البرنامج الأحدث. للحصول على مزيد من المعلومات عن عملية التحديث، راجع دليل المالك لجهاز الملاحة.

2 قم بتشغيل جهاز ملاحة Garmin، ووضعه على بعد 3 أمتار (10 أقدام) من الكاميرا.

3 اختر  > أدوات > الرؤية الخلفية.

4 حدد خياراً:

- إذا كانت هذه أول كاميرا تقوم بتوصيلها بجهاز الملاحة، فاختر إضافة كاميرا جديدة.

- إذا كانت هذه كاميرا إضافية تقوم بتوصيلها بجهاز الملاحة، فاختر : > اختيار الكاميرا > إضافة كاميرا جديدة.

5 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

ملاحظة: يتتوفر رمز الإقران أو كلمة المرور على جهاز الإرسال أو الكاميرا.

بعد الانتهاء من عملية الإقران بкамيرا للمرة الأولى، تقوم الكاميرا بالاتصال تلقائياً بجهاز الملاحة من Garmin.

### عرض الكاميرا الاحتياطية

يعرض جهازك فيديو من الكاميرا الاحتياطية المتصلة بطريق مختلف، بناءً على طريقة توصيل الكاميرا بالطاقة.

1 حدد خياراً لعرض الفيديو:

- إذا تم توصيل الكاميرا بمصباح رجوع إلى الخلف (موصى به)، فضع المركبة في وضع الرجوع إلى الخلف.

وسيعرض الجهاز تلقائياً فيديو من الكاميرا الاحتياطية.

- إذا تم توصيل الكاميرا بمصدر طاقة ثابت، فاختر  > أدوات > الرؤية الخلفية لعرض الكاميرا يدوياً.

2 حدد خياراً لاستئناف التشغيل العادي للجهاز:

- إذا تم توصيل الكاميرا بمصباح رجوع إلى الخلف (موصى به)، فقم بإلغاء وضع الرجوع إلى الخلف في المركبة.

يستأنف الجهاز تشغيله العادي تلقائياً.

- إذا تم توصيل جهاز الإرسال بمصدر طاقة ثابت، فاختر  لإخفاء الكاميرا يدوياً.

### تبديل الكاميرات

عندما تبىث كاميرات احتياطية متعددة إلى الجهاز، يمكنك التبديل بين طرق العرض من الكاميرات.

1 اختر  > أدوات > الرؤية الخلفية.

2 اختر : > اختيار الكاميرا.

3 اختر كاميرا.

يظهر موجز الفيديو من الكاميرا، ويظهر اسمها في أعلى الشاشة.

## توصيل كاميرا لوح القيادة بالحامل المزود بالطاقة

لتتمكن من توصيل كاميرا لوح القيادة بالحامل المزود بالطاقة، يجب تركيب جهاز Garmin متوافق بالطاقة على حاجب الريح. يمكنك استخدام حامل جهاز dēzl لتزويد كاميرا لوح القيادة بمحرك الطاقة. قد يكون ذلك مفيداً في حال أردت توصيل جهاز dēzl وكاميرا لوح القيادة بمصدر الطاقة نفسه في مركتك.

- 1 ركب جهاز dēzl في مركتك وقم بتوصيله بالطاقة ([تركيب الجهاز وتتشغيله في مركتك، الصفحة 2](#)).
- 2 قم بازالة جهاز dēzl من الحامل المغناطيسي لتتمكن من رؤية منفذ USB بوضوح إذا لزم الأمر.
- 3 قم بتوصيل كبل الطاقة الخاص بكاميرا لوح القيادة بمنفذ USB **①** على الحامل.



## إدارة البيانات

يتضمن الجهاز فتحة بطاقة ذاكرة لتخزين البيانات الإضافية.

ملاحظة: إن الجهاز متوافق مع Windows 7 والإصدارات الأحدث ومع Mac OS 10.7 والإصدارات الأحدث. قد تتطلب أجهزة حاسوب Apple برامج إضافية تابعة لجهات خارجية لقراءة الملفات وكتابتها.

## حول بطاقات الذاكرة

يمكنك شراء بطاقات ذاكرة من أحد مورفي الأجهزة الإلكترونية، أو شراء برنامج خرائط Garmin محمّل مسبقاً من ([www.garmin.com](http://www.garmin.com)). يمكن استخدام بطاقات الذاكرة لتخزين ملفات مثل الخرائط ونقاط الاهتمام المخصصة.

## ثبت بطاقة ذاكرة للخرائط والبيانات

يمكنك ثبيت بطاقة ذاكرة لزيادة سعة تخزين الخرائط وبيانات أخرى على جهازك. يمكنك شراء بطاقات الذاكرة من أحد موردي الأجهزة الإلكترونية أو يمكنك زيارة [www.garmin.com/maps](http://www.garmin.com/maps) لشراء بطاقة ذاكرة مع برنامج خرائط من Garmin محمّل مسبقاً. يدعم الجهاز بطاقات ذاكرة microSD بسعة تتراوح بين 4 و256 جيجابايت. يجب أن تستخدم بطاقات الذاكرة تهيئة نظام ملف FAT32. يجب أن تتم تهيئة بطاقات الذاكرة التي تفوق سعتها 32 جيجابايت باستخدام الجهاز ([تهيئة بطاقة الذاكرة، الصفحة 64](#)).

- 1 حدد موقع الخريطة وفتحة بطاقة ذاكرة البيانات على جهازك ([نظرة شاملة على الجهاز، الصفحة 1](#)).
- 2 أدخل بطاقة ذاكرة في الفتحة.
- 3 اضغط عليها حتى تسمع صوتاً.

## تهيئة بطاقة الذاكرة

يطلب الجهاز بطاقة ذاكرة تمت تهيئتها باستخدام نظام ملف FAT32. يمكنك استخدام الجهاز لتهيئة بطاقةك باستخدام نظام الملف هذا. يجب تهيئة بطاقة ذاكرة جديدة بالكامل إذا لم تكن قد تمت تهيئتها باستخدام نظام ملف FAT32.

ملاحظة: تؤدي تهيئة بطاقة الذاكرة إلى حذف كل البيانات المحفوظة على البطاقة.

- 1 اختر **إعدادات > الجهاز > التخزين وUSB**.
- 2 اختر بطاقة الذاكرة الخاصة بك.
- 3 اختر **: > إعدادات > التنسيق > محو البيانات والتنسيق**.
- 4 اختر **تم**.

## **توصيل الجهاز بحاسوبك**

يمكنك توصيل الجهاز بالحاسوب باستخدام كبل USB.

1 قم بتوصيل الطرف الصغير من كبل USB بالمنفذ الموجود في الجهاز.

2 قم بتوصيل الطرف الأكبر من كبل USB بمنفذ في الحاسوب.

وفقاً لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.

## **نقل بيانات من الحاسوب**

1 قم بتوصيل الجهاز بالحاسوب (توصيل الجهاز بحاسوبك، الصفحة 65).

وفقاً لنظام تشغيل الحاسوب، يظهر الجهاز كجهاز محمول أو محرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين قابلة للإزالة.

2 على الحاسوب، افتح مستعرض الملفات.

3 حدد ملفاً.

4 اختر تحويل > نسخ.

5 استعرض للوصول إلى مجلد على الجهاز.

ملاحظة: بالنسبة لمحرك أقراص قابل للإزالة أو وحدة تخزين، لا يجب أن تضع الملفات في مجلد Garmin.

6 اختر تحويل > لصق.

## **شراء خرائط إضافية**

1 انتقل إلى صفحة متجر الجهاز على الموقع [garmin.com](http://garmin.com).

2 انقر فوق علامة التبويب خرائط.

3 اتبع التعليمات التي تظهر على الشاشة.

## **شراء الأكسسوارات**

انتقل إلى [garmin.com/accessories](http://garmin.com/accessories)

[support.garmin.com](https://support.garmin.com)

